



Kärnten Feldkirchen Informiert



Nr. 40 | August 2025 | Jahrgang 11

Das Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten

Sportzentrum NEU

Eröffnung 5. September, 17:30 Uhr



BARGELD für Ihr Edelmetall Sofortauszahlung



Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold und Tafelsilber

Zechner
FELDKIRCHEN
DER JUWELIER UND UHRMACHER

Wir kaufen:

Auszahlung zum Tagespreis.

www.juwelier-zechner.at

Feldkirchen - Schillerplatz 3 - 04276/2443

Liebe Feldkirchnerinnen und Feldkirchner!

Der Sommer neigt sich dem Ende zu, und mit dem Beginn des neuen Schuljahres startet für viele Kinder, Jugendliche und Familien eine spannende und zugleich herausfordernde Zeit. Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern viel Freude und Erfolg beim Lernen, den Eltern und Lehrkräften Geduld und Kraft für die kommenden Monate.

Der Herbst bringt aber nicht nur den Schulbeginn, sondern auch viele neue Möglichkeiten, Gemeinschaft zu erleben. Ein besonderes Highlight erwartet uns am 5. September: Die feierliche Eröffnung des revitalisierten Sportzentrums in der Sportarena. Die in die Jahre gekommene Sportstätte des SV Feldkirchen erstrahlt nun in neuem Glanz, insbesondere durch das umfassend sanierte Sporthaus, das allen Sportlerinnen und Sportlern moderne Rahmenbedingungen bietet. Dazu lade ich Sie alle sehr herzlich ein – feiern Sie mit uns diesen wichtigen Schritt für den Sport in unserer Stadt!

Parallel dazu laufen die Arbeiten an der Tennisanlage auf Hochtouren. Auch wenn die Umbauarbeiten noch im vollen Gange sind, wird bald auch hier ein attraktiver, zeitgemäßer Sportbereich entstehen, von dem viele profitieren werden. Darüber hinaus ist in Feldkirchen ein spürbarer Aufschwung erkennbar – sei es im Wohnbau, im Gesundheitswesen oder im wirtschaftlichen Bereich. Mehrere große Bau- und Wohnprojekte stehen kurz vor ihrer Fertigstellung und in unserer Innenstadt eröffnen immer wieder neue Geschäfte. Diese Entwicklungen sind ein deutliches Zeichen für die positive Zukunft unserer Stadt.

Der Herbst hält neben sportlichen Höhepunkten auch zahlreiche weitere Veranstaltungen, Feste und Begegnungen in unserer Stadt bereit. Ich lade Sie ein, diese Gelegenheiten zu nutzen, miteinander ins Gespräch zu kommen, unsere Gemeinschaft zu stärken und die Vielfalt Feldkirchens zu genießen.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister
Martin Treffner

Inhalt

- 3 **Gesunder Rücken von Anfang an**
- 4 **Musikschule Feldkirchen-Patergassen – musikalische Vielfalt erleben**
- 6 **Generalsanierung Sporthaus im Sportzentrum**
- 8 **Bürgerservice**
- 17 **Ankündigung**
- 18 **Rückblicke**
- 34 **Veranstaltungskalender**

Impressum

Medieninhaber und Redaktion
Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten
Bürgermeister Martin Treffner
Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen in Kärnten
T: 04276/2511-203, F: 04276/2511-209

Druck
Tiebel Druck Feldkirchen



Verlagspostamt
9560 Feldkirchen in Kärnten
Redaktion und Anzeigenannahme:
Martina Tscherne
T: 04276/2511-203, F: 04276/2511-209
redaktion@feldkirchen.at, www.feldkirchen.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 17. Oktober 2025

Gesunder Rücken von Anfang an – Warum eine ergonomische Schultasche wichtig ist.

Mit dem Ende des Sommers beginnt für viele Kinder ein neuer Lebensabschnitt – der Schulstart. Neben Heften, Stiften und Büchern gehört die Schultasche zu den wichtigsten Begleitern im Schulalltag.

Um Haltungsschäden vorzubeugen und den jungen Rücken zu schützen, spielt die Wahl der Schultasche eine entscheidende Rolle.

Warum ist die Ergonomie schon in jungen Jahren wichtig?

Der kindliche Körper befindet sich noch mitten im Wachstum. Die Knochen, Muskeln und Bänder passen sich dem an, was sie täglich erleben. Wird der kindliche Rücken regelmäßig zu schwer oder falsch belastet, kann dies zu Fehlhaltungen, Muskelverspannungen oder Haltungsschäden führen.



Ergotherapeutinnen und Ergotherapeuten betonen: Vorbeugen ist einfacher als später korrigieren.

Eine ergonomische Schultasche ist daher eine Investition in die Gesundheit unserer jüngsten Schulkinder. Sie unterstützt den Rücken, fördert eine gute aufrechte Körperhaltung und hilft den Kindern dabei, den Schulalltag schmerzfrei zu meistern. Wer von Beginn an auf eine gute Ausstattung achtet, gibt seinem Kind nicht nur einen gesunden Start in die Schulzeit, sondern auch die Grundlage für eine starke Haltung. Ausschlaggebend dafür ist

nicht der Preis einer Schultasche, sondern die Erfüllung gewisser Kriterien.

Das macht eine ergonomische Schultasche aus

Aus ergotherapeutischer Sicht sollte eine Schultasche folgende Eigenschaften erfüllen:

- Gepolsterte, verstellbare, breite Gurte

Damit das Gewicht gleichmäßig verteilt wird und keine Druckstellen entstehen

- An die Wirbelsäule angepasste Form

Der Rückenpolster sollte die natürliche Form des Rückens unterstützen und gleichzeitig eine Luftzirkulation ermöglichen

- Brust- und Hüftgurt

Durch die Verteilung des Gewichtes auf den gesamten Oberkörper entlasten diese die Schultern

- Leichtes Eigengewicht

Eine leere Tasche sollte möglichst unter 1,2 Kilogramm wiegen

- Größe der Schultasche

Die Größe der Schultasche sollte an die Körpergröße angepasst sein

- Sinnvolle Fächeraufteilung

Schwere Gegenstände gehören nahe an den Rücken, leichtere weiter nach außen – so bleibt der Schwerpunkt körpernah. Ein Hin- und Herschwingen der Bücher wird ebenso vermieden.

Ergotherapeutische Tipps von Chiara und Jeannine

1) Beide Schultergurte nutzen:

Dadurch werden einseitige Belastungen vermieden

2) Regelmäßiges anpassen der Schultasche:

Kinder wachsen sehr schnell, daher sollten die Gurte immer wieder neu eingestellt werden. Die Oberkante der Schultasche liegt etwa auf Schulterhöhe, Unterkante maximal bis zur Hüfte.

3) Gewicht prüfen:

Eine gepackte Schultasche sollte nicht mehr als 10 – 12 % des Körpergewichtes des Kindes wiegen

4) Bewegung fördern:

Ein starker und gesunder Rücken entsteht nicht ausschließlich nur durch das Tragen einer ergonomischen Schultasche, sondern vorwiegend durch das Toben, Spielen, Klettern und natürlich Sport.

5) Auf Sicherheit achten

Reflektoren an der Schultasche anbringen, damit die Kinder sicher zur Schule kommen. Generell gilt, dass helle Schultaschen im Straßenverkehr besser sichtbar sind.

Extra Tipp:

1 x wöchentlich gemeinsam mit dem Kind die Schultasche ausräumen – unnötige Last macht selbst die beste Schultasche schwer.





Mein Mercedes. Mein Moser.



Mercedes-Benz





Jeannine Seer, Bsc
Tamoitschig 33
9560 Feldkirchen
T: 0676 4337860
E: ergotherapie@movebetter.at
www.movebetter.at





Chiara Pick, Bsc
Kindergartenstraße 1
9560 Feldkirchen
T: 0676 5654088
E: info@therapick.at
www.therapick.at

Musikschule Feldkirchen-Patergassen – musikalische Vielfalt erleben...!



Ein breit gefächertes Angebot an Instrumental- und Gesangsunterricht wartet auf alle musikinteressierten Jugendlichen und Erwachsenen – einfach hinkommen und sich informieren – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Was kann ich in der Musikschule alles erleben?

Es gibt Einzel- und Gruppenunterrichte im Instrumental- und Gesangsbereich, sowie ein großes Angebot an zusätzlichen Ergänzungsfächern, wie z.B. Ensemblespiel in verschiedensten Besetzungsformen, Orchesterspiel, Big Band, Rhythmusschulung, Musikkunde, Pop-Rock Bands, Volksmusikgruppen, Kinderchor uvm.

Welche Instrumente werden unterrichtet?

Folgende Instrumente werden von einem engagierten und qualifizierten Musiklehrer:innen-Team unterrichtet:

- Holzblasinstrumenten (Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Oboe, Saxophon)
- Blechblasinstrumente (Trompete, Flügelhorn, Horn, Posaune, Tenorhorn/Euphonium, Tuba)
- Tasteninstrumente (Klavier, Akkordeon, Steirische Harmonika)
- Saiteninstrumente (Gitarre, Harfe, Zither, Hackbrett, Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass)
- Schlagwerk (Drumset, Stabspiele, Pauke, Percussion)
- Stimme (Kinder- und Jugendstimmführung, Gesang)
- Elektroakustische Instrumente (E-Gitarre, E-Bass, Keyboard)
- Elementares Musizieren (musik.entdecken für Kinder von 1 bis 4 Jahren mit Eltern, musik.erforschen für Kindern von 4 bis 6 Jahren)

Wie komme ich in die Musikschule?

Sie nutzen ab sofort die Möglichkeit des Online-Aufnahmeantrages auf www.musikschule.ktn.gv.at. Danach werden sie in der ersten Schulwoche (ab. 10. Sept.) vom entsprechenden Lehrenden kontaktiert, um über Details eines möglichen Unterrichtes zu sprechen.

Oder aber sie kommen persönlich zur Einschreibung an den beiden Standorten (Feldkirchen und Patergassen) vorbei. Dort stehen die Lehrenden für alle etwaigen Fragen direkt zur Verfügung.

Einschreibung Musikschule Feldkirchen-Patergassen für das Schuljahr 2025/26

Montag, 08. September 2025, 16.00 - 18.00 Uhr
Musikschule Feldkirchen im Bamberger Amthof,
Feldkirchen

Musikschule Patergassen in der MS Nockberge, Patergassen

Wir freuen uns über Ihr Interesse einer musikalischen Ausbildung an unseren Musikschulen in Feldkirchen und Patergassen.



Infos:

Musikschule Feldkirchen-Patergassen
Bamberger Amthof, Amthofgasse 5, 9560 Feldkirchen i.K.
E: feldkirchen@musikschule.at
T: 04276/2169 (Sekretariat (Petra Knoll) ab 01. Sept. wieder besetzt)



kultur-forum-amthof

Amthof Feldkirchen - Veranstaltungsnews



Giorgio Conte

Fr. | 19. September | 15.00 Uhr | Mehltreuer Flodermühle in Tiebel 41

Feierabend

Tiebel – Quelle des Wohlstands

Der Rundgang führt uns diesmal an den Ursprung der Tiebel. Geschichten zu den Quellen, zum Wasserlauf der Tiebel, zur Nutzung der Wasserkraft um 1900 wird uns die Wasserbotschafterin Christa Kröndl erzählen. Der Rundgang wird von Smartie Joe auf seiner Gitarre begleitet. *Anmeldung erforderlich!*

Spaziergang

Samstag | 20. September | 20.00 Uhr | Amthof Feldkirchen

Giorgio Conte (Italien)

Ein Grand Seigneur mit leisen Tönen

Giorgio, oft im Schatten seines berühmten Bruders Paolo gesehen, hat sich längst als eigenständiger Künstler etabliert. Während Paolo mit seiner markanten Selbstinszenierung eine Weltkarriere machte, setzte Giorgio auf Understatement, feinen Humor und poetische Leichtigkeit.

Weltmusik

Mittwoch | 24. September | 19.00 Uhr | Galerie Amthof Feldkirchen

Niclas Anatol

Das Gewicht der Leere - Skulptur & Malerei

Gezeigt werden aktuelle Skulpturen und Malereien, die sich intensiv mit der Wechselwirkung von Material und Leere, von Form und Raum, von Gewicht und Fragilität auseinandersetzen.

Geöffnet bis 7. November, Mi. - Fr. von 15 - 18 Uhr und während der Veranstaltungen des kfa!

Vernissage

Donnerstag | 2. Oktober | 14.30 u. 16.00 Uhr | Amthof Festsaal

Hallo Floh

mit dem Kuddel Muddel Theater, Elfriede Scharf

Erzählt wird die Geschichte von einem kleinen Floh, der es aufgrund seiner Größe nicht immer leicht hat und auch einmal ganz „Groß“ im Rampenlicht stehen will. Mit der Hilfe von Freunden schafft es der kleine Floh sich in der Welt der ‚Riesen‘ zu behaupten. *Für Kinder ab 2,5 Jahren, 40 Min.*

Figurentheater

Freitag | 3. Oktober | 20.00 Uhr | Amthof Feldkirchen

Söndörgő (Ungarn)

Tradition trifft Zukunft - 30 Jahre Söndörgő

das ist nicht nur Rückblick, sondern vor allem Aufbruch. Mit kreativer Neugier und tiefer Verbundenheit zur südslawischen Tradition gestaltet die Band die Zukunft der traditionellen Musik – lebendig, zeitgemäß und voller Klangfreude. Von Kritikern gefeiert, führten sie mehrere Weltmusik-Charts an.

Weltmusik

Samstag | 11. Oktober | 20.00 Uhr | Amthof Feldkirchen

Noreia String Quartet

Ich schließe meine Augen

Claude Debussy, sich langsam aus den Gesetzen der Tonalität schälend, und Caroline Shaw, sich nach fast einem Jahrhundert atonalen Kompositionstradition ihr wieder zuwendend, treffen sich in einer Art Zwischenwelt, wo Klangmalerei, Atmosphären und Texturen im Fokus stehen.

Klassik

Samstag | 15. November | Amthof Feldkirchen

The Klezmer Brothers

Ein Fest für Herz und Ohr!

Das Trio rund um den aus Ungarn stammenden Ausnahmeklarinettenisten Szilárd Benes begeistert mit melancholischen Melodien und virtuos improvisationen. Gemeinsam mit den steirischen Musikern Simon Reithofer und Tobias Steinrück entführt das Ensemble in die Welt des Klezmers – ein Streifzug durch das Repertoire einer der berührendsten Musikkulturen.

Weltmusik

Samstag | 29. November | 20.00 Uhr | Amthof Feldkirchen

Oskar Haag

Teenage Lullabies

Der Schauspieler und Musiker aus Klagenfurt kommt mit einfühlsamen Songs, die eine Ermutigung sind, sich dem Leben mit Hoffnung und Zuversicht zu stellen und wirklich zu leben.

Junge Musik



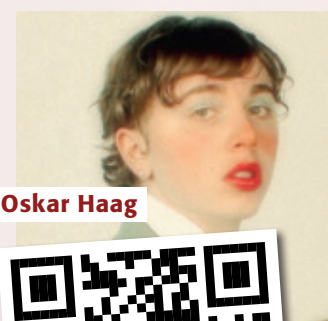
Niclas Anatol



Söndörgő



The Klezmer Brothers



Oskar Haag



INFOS & KARTEN

www.kultur-forum-amthof.at

kfa: +43 676 719 22 50, Touristikbüro: +43 4276 2176

Generalsanierung Sporthaus im Sportzentrum

Seit 1982 prägt das Sporthaus im Sportzentrum als Heimstätte des SV Feldkirchen mit sportlichen Erfolgen und engagierter Nachwuchsarbeit das Vereinsleben der Gemeinde.



bäude an die aktuellen Standards im Bereich Energiehaushalt und Technik anzupassen.

Im Laufe der letzten 10 Jahre wurde das Thema der Sanierung immer wieder aufgegriffen.

Das Sporthaus im Sportzentrum kann mittlerweile auf eine lange Historie zurückblicken. Erbaut im Jahre 1982, beheimatet es den Feldkirchner Aushängverein SV Feldkirchen, welcher mit seinen zahlreichen sportlichen Erfolgen und seinem Einsatz in der Nachwuchsarbeit maßgeblich zur Gestaltung des Feldkirchner Vereinslebens beigetragen hat und nach wie vor beiträgt.

2001 wurde, um ein Zusammenkommen nach den Spielen zu ermöglichen, das Sporthaus um ein Vereinslokal erweitert.

Nach nunmehr über 40 Jahren, in denen das Sporthaus stets stark frequentiert wurde, ist es an der Zeit, das Ge-

Letztendlich wurde die Generalsanierung somit im Jahr 2023 in den Gremien der Stadtgemeinde Feldkirchen beschlossen. Beginnend mit diesem Zeitpunkt wurde gemeinsam mit dem durchführenden Baumeister, Ing. Martin Reininger, an einem umsetzbaren und nachhaltigen Projekt gearbeitet. Baustart war somit November 2024, beendet wurde das Projekt im Juni 2025.

Mit einem Kostenpunkt von 1.500.000,- investiert die Stadtgemeinde Feldkirchen mit der maßgeblichen Unterstützung von Land und Bund somit gleichwohl in die sportliche Zukunft der Feldkirchner Bevölkerung als auch in den Fortbestand einer mittlerweile nicht mehr wegzudenkenden Infrastruktur im Sportbereich.

Als Stadtgemeinde ist es uns ein enormes Anliegen, dem Begriff der Nachhaltigkeit einen hohen Stellenwert bei der Umsetzung des Projektes einzuräumen. So wurde hinsichtlich der thermischen Sanierung eine Fassadenbegrünung mit einbezogen, die bis dato aktive Stromheizung ist nun mit einer energieeffizienten Pelletsheizung ausgestattet, die Stromversorgung wird autark über die hauseigene PV-Anlage abgedeckt.

Um künftig Problemen in der Rasenpflege vorzubeugen, wurde der Trainingsplatz als auch das Hauptspielfeld mit einer automatisierten Bewässerung ausgestattet. Ein Feuchtigkeitssensor garantiert eine optimale Wasserversorgung und erfüllt somit die



Ansprüche eines nachhaltigen Wassermanagements. Mit Unterstützung der Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Tiebental und Wimitzerberge, des Klima- und Energiefonds und des ehemaligen Klimaschutzministeriums konnte eine Förderung des Projektes in der Höhe von rund € 40.000,- lukriert werden.

Sämtliche Lichtquellen wurden mit energiesparenden Leuchtmitteln ausgestattet.

Es wurden zudem barrierefreie WC's und Duschen eingebaut. Alle Wasserleitungen wurden erneuert um eine Anpassung auf den aktuellsten Hygienestandard gewährleisten zu können.

Sämtliche Umbauarbeiten wurden in enger Abstimmung



mit dem Sportverein Feldkirchen durchgeführt. Da auch während der Spielzeiten gebaut wurde, setzte dies ein hohes Maß an Zusammenarbeit voraus, welches von beiden Seiten aktiv gelebt wurde.

Bei der Durchführung der Ausschreibung durch Baumeister Ing. Martin Reininger wurde eine besondere Fokussierung auf Feldkirchner Unternehmen forciert. Erfreulicherweise konnten durchwegs ansässige Firmen den Bewerb für sich entscheiden.

Der projektleitende Baumeister Ing. Martin Reininger lässt wissen:

„Gemeinsam mit den regionalen ausführenden Firmen haben wir ein dem heutigen Stand entsprechendes Gebäude errichtet, bei dem wir auch auf die Nachhaltigkeit ein besonderes Augenmerk gelegt haben. Wir haben in der Planung insbesondere auf energieeffiziente Bauteile optimiert auf die Nutzung des Gebäudes, eine Photovoltaikanlage um die Kosten des Betriebs des Gebäudes zu minimieren, die zusätzliche Beschattung durch Fassadenbegrünung darauf geachtet, dass auch die Nutzung des Gebäudes auf lange Sicht wieder den Nutzern viel Freude bereiten wird“

Mit der Beschaffung der bereits erwähnten Gesamtsumme idHv rund 1.500.000,- musste man sich als Stadtgemeinde Feldkirchen bereits zum Zeitpunkt der Beschlussfassung auseinandersetzen. Eine Kostenaufteilung durch Land, Bund und Gemeinde hat letztendlich die Umsetzung dieses für Feldkirchen so wichtigen Projektes ermöglicht.

Folgend wurden die Kosten aufgeteilt:

Anteil Stadtgemeinde	€ 325.500,00
Sportstättenförderung Land Kärnten	€ 300.000,00
Kommunales Investitionsprogramm BUND	€ 743.500,00
Förderung KPC	€ 131.000,00
Gesamtsumme	€ 1.500.000,00

Speziellen Dank möchte Stadtrat und Sportreferent Helmut Kraßnig ganz besonders Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser aussprechen, der nach intensiven Gesprächen mit Bürgermeister Martin Treffner die so dringend benötigte Sportstätten-



förderung zugesichert hat. Sein Dank gilt auch Landessportdirektor Mag. Arno Arthofer, der uns bereits bei zahlreichen Projekten verlässlich unterstützt und begleitet hat.

Nicht unerwähnt lassen möchte der Sportreferent Frau Christina Sabitzer-Striednig, Bereichsleiterin der Abteilung Schule-Jugend-Sport, die sich in besonderer Weise als Koordinatorin während der gesamten Umbauphase eingebracht hat. Ebenso gilt sein Dank den Funktionären des Sportvereins SV Feldkirchen, allen voran Präsident Christian Schilcher und Obmann Martin Tamegger, sowie dem langjährigen Torwart Joachim Thamer, der maßgeblich die Umsetzung der Bewässerungsanlage unterstützt hat. Ein besonderer Dank ergeht darüber hinaus an alle Sponsoren und Unterstützer des Vereins, die seit vielen Jahren eine verlässliche Stütze und unverzichtbare Hilfe darstellen.

„In dem Bewusstsein, dass dieses Projekt in viele Bereiche positiv einwirken wird - sei es der Fortbestand der sportlichen Nachwuchsarbeit, der wirtschaftliche Einfluss auf zahlreiche Feldkirchner Unternehmen, positive Außenwirkung der Stadtgemeinde Feldkirchen - um nur einige Komponenten zu nennen - ist die Sanierung des Sporthauses ein wichtiger Schritt in die sportliche Zukunft der Stadtgemeinde Feldkirchen“ so Stadtrat Helmut Kraßnig.

Der gesamte Gemeindevorstand der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten wünscht dem SV Feldkirchen viele sportliche Erfolge und viel Freude mit dem neu sanierten Sporthaus in der Sportarena!



KULINARISCHER HERBSTREIGEN 2025

AM MALTSCHACHER SEE

REGIONALE SPEZIALITÄTEN

SONNTAG, 21. SEPTEMBER 2025, 11.00 BIS 18.00 UHR

*BEI SCHLECHTEM WETTER FINDET DIE VERANSTALTUNG AM SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025 STATT.

SPARKASSE
Feldkirchen
Klima- und Energie-Modellregion
www.tourismus.feldkirchen.at

Bürgerservice – Standesamt



Geboren

Nachtrag Mai

- * Mahnur Karimi
- * Anton Theodor Aspernig

im Juni

- * Romy Lubas
- * Jalo Zeichen
- * Felicitas Lotta Linnea Pietsch
- * Ben Emilio Krammer
- * Philip Pregl
- * Mia-Sophie Ronacher
- * Nalani Romy Prisslan
- * Ella Blue Buttazoni

im Juli

- * Elias Hornek
- * Emily Marie Spitzinger
- * Jarvis Günther Martinz
- * Alessia Haberl
- * Alexander Greinig



Geheiratet

im Juni

- Birgit Gratzer und Johann Greinig
- Isabella Ulrike Gebhard und Michael Schabernig
- Mariella Miraglia und René Kopeinig
- Stefanie Schellander und Michael Kosche
- Daniela Wurzer und Christoph Manuel Schmid

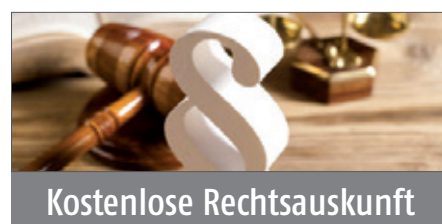
im Juli

- Michaela Kopatsch und Michael Zollner
- Caroline Nuart und Gottfried Brandner Mst.
- Gabriele Strasser und Johann Rauter
- Melanie Maria Fischer und Ing. Werner Flath
- Jessica Kriesmayer, BSc und David Kurt Tamegger und

im August (bis 15. August)

- Sabrina Aichholzer und Gernot Dolischka
- Laura Leonie Ballerstedt und Markus Allmaier und
- Alexandra Maria Irrasch und Florian Rittler

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.feldkirchen.at



Kostenlose Rechtsauskunft

Kostenlose Rechtsauskunft der Feldkirchner Rechtsanwälte erhalten Sie jeden 1. und 3. Freitag im Monat ab 13.00 bis 14.30 Uhr im Lesesaal des Rathauses.



Stadt Feldkirchen, Bgm. Martin Treffner und Stadträtin Andrea Pecile laden ein:

Gesundheit am Punkt

23. Oktober 2025, Feldkirchen, Amthof

16.30 bis 20.00 Uhr

Gesundheitstests: Blutdruck- und Blutzuckermessung (Hilfswerk Kärnten), Hörtest (bloom Hörakustik Villach), Sehtest (Pearle Optik Feldkirchen), Kapillarmessung (Stand Heidi Höfferer), TCM-Stand (Agathenhof Micheldorf)

Vorträge

17.00 Uhr **„Prävention aus Sicht der Sozialversicherung“**
Dr. med. Ulrich Radda. Leitender Arzt der österreichischen Gesundheitskasse Kärnten in Klagenfurt

18.15 Uhr **Die Welt der Adern und Gefäße: „Kapillarmikroskopie – was passiert da“**
Heidi Höfferer, Dipl. Gesundheits- u. Ernährungstrainerin, Klagenfurt

19.30 Uhr **„Ganzheitliche Gesundheit nach TCM“**

Dr. med. Thi Tam Nguyen-Tschurtschenthaler, Agathenhof Micheldorf, Ärztin für Allgemeinmedizin und TCM

Eine Veranstaltung der Stadt Feldkirchen, Hilfswerk Kärnten und Gesundheitszentrum/Gesundheitstage Kärnten

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!



Allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start für das neue Schuljahr 2025/26



Ein neues Abenteuer steht vor der Tür!

Am 8. September 2025 öffnen die Schulen Feldkirchens wieder ihre Pforten. Nach einer wohlverdienten Erholungspause geht es bald schon zurück in die vertrauten Hallen eurer Schule. Für manche von Euch wird dieses Schuljahr das erste einer langjährigen Schullaufbahn sein. Habt ganz viel Spaß und denkt daran: Seid neugierig und mutig, scheut euch nicht, Neues auszuprobieren. Jetzt startet ein neues Jahr mit vielen neuen Möglichkeiten! Schließt Freundschaften, erkundet eure Umgebung und freut Euch auf die vielen schönen Erfahrungen, die Euch erwarten! Der Schulreferent StR. Helmut Kraßnig wünscht hiermit allen Schülerinnen und Schülern viel Freude beim Lernen, Lachen und Entdecken!

Neue Urnenwand am Friedhof Radweg fertiggestellt

Die Stadtgemeinde freut sich über die erfolgreiche Umsetzung eines weiteren wichtigen Projekts: In enger Zusammenarbeit mit der Friedhofsverwaltung und Vizebürgermeister Siegfried Huber konnte am Friedhof Radweg eine neue Urnenwand errichtet werden. Im Zuge der Bauarbeiten wurden auch Friedhofswege neu bekiest, was für ein gepflegteres Erscheinungsbild und bessere Begehrbarkeit sorgt. Zudem wurde eine zusätzliche Was-serentnahmestelle installiert ein Service, der besonders in den Sommermonaten von vielen Besucherinnen und Besuchern geschätzt wird.

Die neue Urnenwand umfasst insgesamt 18 Zweiernischen sowie 12 Vierernischen und steht ab September zur Vergabe bereit. Für Anfragen und Reservierungen wenden Sie sich bitte an die Friedhofsverwaltung Feldkirchen unter der Telefonnummer 0501999561 (Frau Yvonne Pernig, BKG Bestattung Kärnten GmbH).



Bürgerservice

STG - Hausmeisterservice

ALLES AUS EINER HAND

Reinigungs- u. Aufräumungsarbeiten
Montagen - Kleinreparaturen
Gartenpflege & Grundstückspflege für Firmen und private Haushalte

Anlagenbetreuung - für den Außenbereich & für den Innenbereich

Entrümpelungen - Umsiedlungen
Wohnungsaufösungen

Sämtliche Malerarbeiten

Zaunrichtung aller Art

Wir arbeiten immer nachhaltig

www.stg-dienstleistungen.at

Telefon
0664/201 52 63
04276/7780



ALLES AUS EINER HAND

Vermittlung durch Generalunternehmer, Ausführung firmenfremder Gewerbe durch konzessionierte Partnerfirmen. Arbeiten, für welche andere Bewilligungen, Gewerbebescheine oder Konzessionen gebraucht werden, werden von Konzessionspartnern ausgeführt.

STG Dienstleistungen

Günter Struckl, Rangetinerstr. 16, 9560 Feldkirchen
Tel.: 0664 / 201 52 63, guenter.struckl@aon.at,
www.stg-dienstleistungen.at

STG

**Verstorben****im Juni**

† Maria Schrott (85)
 † Delmaine Lorber (52)
 † Karl Unterweger (95)
 † Rudolf Egger (85)
 † Ingeborg Helene Zaiser (78)
 † Johann Kleinegger (92)
 † Sieglinde Schlintl (85)
 † Berta Zaminer (83)
 † Sofie Bauer (87)
 † Ferdinand Gradischnig (81)
 † Renate Surtmann (76)
 † Harry Egger (84)
 † Renate Hainzer (81)
 † Emilie Kaippel (98)
 † Gertraud Weißbeisen (89)
 † Gerhard Gasser (89)
 † Helmut Sommer (78)

im Juli

† Johannes Grabner (78)
 † Siegfried Obersteiner (90)
 † Johann Maglock (79)
 † Johann Zierbessegger (88)
 † Otmar Gruber (82)
 † Otmar Fercher (82)
 † Renate Krassnitzer (91)

im August (bis 15. August)

† Gerda Sigrid Eichholzer (72)
 † Rosalia Stubinger (87)
 † Helmut Markus Dietrichsteiner (64)
 † Günther Erlacher (85)
 † Annemarie Glabatsch (92)
 † Ruth Kraxner (80)

Schuldenberatung

BUDGETBERATUNG Auskommen mit dem Einkommen – Ein neues, kostenloses Angebot der Schuldnerberatung Kärnten

Die Teuerung, steigende Energie- und Lebensmittelpreise sowie hohe Zinsen bringen viele Haushalte zunehmend an ihre Grenzen. Was vor kurzem noch leistbar war, wird nun für zahlreiche Familien zur Belastungsprobe.

Die „Bevorrechtete Schuldnerberatung Kärnten“ als staatlich anerkannte Einrichtung bietet deshalb neben der klassischen Schuldnerberatung auch präventive Budgetberatung an. Während die Schuldnerberatung überschuldeten Personen Wege aus der Krise aufzeigt, setzt die Budgetberatung frühzeitig an. So können finanzielle Probleme – etwa in Zusammenhang mit Wohnen, Energie oder großen Anschaffungen – schon im Vorfeld vermieden werden.

Sie richtet sich an eine breite Zielgruppe: Menschen in allen Lebensphasen, die wichtige finanzielle Entscheidungen treffen müssen. Ziel ist es, stabile Haushaltsfinanzen zu sichern, solange noch genügend Handlungsspielräume bestehen. Wer sich rechtzeitig Klarheit verschafft und sein Budget optimiert, kann Überschuldung wirksam vorbeugen. Interessierte Privatpersonen können sich ab sofort vertraulich und kostenlos an die Schuldnerberatung Kärnten wenden.

Erfahrene Expert:innen mit jahrelanger Praxis stehen Ratsuchenden lösungsorientiert zur Seite. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Terminvereinbarung finden Sie unter www.schuldnerberatung-kärnten.at oder telefonisch unter 0463 515639.

Die Pflegenahversorgung – ein kostenfreies Angebot der Stadtgemeinde Feldkirchen



Die Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten gemeinsam mit der Gemeinde Ossiach bietet in Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten, den Sozialhilfverbänden und den Bezirkshauptmannschaften ein neues kostenfreies Service an, welches sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige richtet.

In den Gemeinden Feldkirchen und Ossiach stehen Ihnen Frau Martina SPITALER und Silvia MAIERBRUGGER als Pflegenahversorgerinnen mit Rat und Tat zur Seite. Geboten wird:

- Information und Beratung zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich sowie
- Hilfestellung
 - bei Antragsstellungen (Pflegegeld, Pension, Heilbehelfe etc.)
 - bei der Organisation des Betreuungsalltages – insbesondere bei der Inanspruchnahme mehrerer Leistungsangebote
 - bei der Inanspruchnahme von Entlastungsangeboten (Kurzzeitpflege, finanzielle Förderung der Ersatzpflege, Pflegegeldförderung etc.)
 - bei der Koordination von Hol- und Bringdiensten

Die Servicierung erfolgt – je nach Wunsch – telefonisch, im häuslichen Umfeld oder im Gemeindeamt.

SPRECHSTUNDEN

Die Sprechstunden im Gemeindeamt finden jeden 1. Montag im Monat von 08:00 – 12:00 Uhr im Leseraum der Stadtgemeinde Feldkirchen statt.

SCHWERPUNKTTHEMA DEMENTZ:

Im Rahmen unseres Sprechtages am 1. September 2025 widmen wir uns in diesem Monat dem Schwerpunktthema Demenz. Wir laden Sie herzlich ein, mit all Ihren Fragen zu diesem oft tabuisierten und sensiblen Thema zu uns zu kommen. Gerne nehmen wir uns Zeit für ein wertschätzendes Gespräch und stehen Ihnen mit Rat und Information, unterstützend zur Seite.

gesunde gemeinde familienfreundliche gemeinde **LAND KÄRNTEN**

KONTAKTDATEN

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr

Martina SPITALER T: 0664 347 27 74 M: m.spitaler@gdevb.at

Silvia MAIERBRUGGER T: 0664 347 27 75 M: s.maierbrugger@gdevb.at

Klimacamp 2025! Zwei Wochen voller Natur, Wissen und regionalem Erleben

Fast 40 Kinder aus Feldkirchen und Umgebung nahmen in diesem Sommer am Klima- und Outdoorcamp 2025 am Biohof Gut Großhard teil, organisiert von der KLAR! Tiebeltaal und Wimitzerberge. Zwei abwechslungsreiche Campwochen voller Natur, Nachhaltigkeit und regionaler Erlebnisse machten das Projekt zu einem großen Erfolg.

Das Programm spannte den Bogen von spannenden Workshops mit regionalen Expert:innen, wie dem Klimabündnis Kärnten, der Alpenvereinsjugend Feldkirchen und einer Waldpädagogin, bis hin zu kreativen und spielerischen Aktivitäten rund um die Themen Klima, Umwelt und Ressourcenschonung.

Die Kinder konnten heimische Bio-Lebensmittel kennenlernen, die Wasserkraftanlage Osterpötscher entlang der Tiebel erkunden, Waldlager bauen, in die Welt der Heilpflanzen eintauchen oder ihre eigenen Naturkosmetikprodukte herstellen. Auch der große Garten und der tägliche Kontakt mit den Tieren vor Ort machten das Camp zu einem echten Erlebnis.

Besonders betont wurde der regionale Bezug: Die Kinder lernten

ihre Umgebung besser kennen, vertieften ihr Wissen über ökologische Zusammenhänge und stärkten gleichzeitig ihre Beziehung zur Natur und zu ihrer Heimatgemeinde. Perfektes Wetter, begeisterte Kinder und ein abwechslungsreiches Programm sorgten dafür, dass das Camp 2025 ein voller Erfolg war. Die Nachfrage war groß und schon jetzt wird an der Fortsetzung gearbeitet: Das Klimacamp 2026 ist in Planung!

FEnergierreich
VEREIN

**RÜCKFRAGEN UND NÄHERE INFORMATIONEN**

DIDLin Elke Müllegger
 KLAR! Tiebeltaal und Wimitzerberge
 T: 0664 3738672
 E: klar@fenergierreich.at
 W: <http://klar.fenergierreich.at/klar/>



Diese Veranstaltung wurde gefördert durch das Programm Klimawandel-Anpassungsmodellregionen (KLAR!) des Klima- und Energiefonds.



NIMM DIR ZEIT UND RÄUM AUF.

Container in nur etwa 30 Sekunden anfragen und individuelles Angebot erhalten.



HUBER ENTSORGUNG in Feldkirchen in Kärnten.
 Dein zuverlässiger Entsorgungspartner.

04276 20 80 • huberentsorgung.at

Sommerzeit ist Garten- und Grünschnittzeit



Bäume und Sträucher konnten in den letzten Monaten wachsen und gedeihen. Viele der angepflanzten Gehölze und Stauden haben sich prächtig entwickelt und sind sowohl in die Breite als auch in die Höhe gewachsen. Diese Tatsache bereitet der Stadtgemeinde Feldkirchen zunehmend Kopfzerbrechen. Der Zuwachs der Pflanzen breitet sich in die meist ohnehin schmalen Wege und Straßenzüge aus. PKW, jedoch speziell **Großfahrzeuge (Busse der Schülerbeförderung, Müllabfuhr, Einsatzfahrzeuge usw. Transportunternehmen)** werden **stark behindert** und es kommt zu diesbezüglichen Beschwerden und schriftlichen Auf- und Nachforderungen der Pflicht zum Rückschnitt nachzukommen. Nachdem die Witterungsverhältnisse diese Situation noch beschleunigen werden (stättige Regenperioden) ist zu rechnen, dass sich die verkehrstechnischen Herausforderungen für Alle Verkehrsteilnehmer noch verschärfen wird. Es kann somit eine **Benützung** der Weganlagen nicht mehr durchgeführt werden,

weil bei Durchführung des Zu- und Abfahrens z.B. die eingesetzten Fahrzeuge der Entsorgungsbetriebe materiellen Schaden (Lackschäden, kaputte Antennen, zerstörte Drehlichter usw.) erleiden.

Es ergeht daher die dringende Bitte, **Bäume, Sträucher, Hecken usw. so auszuästen, nachzuschneiden bzw. zu entfernen**, dass alle Verkehrsteilnehmer gefahrlos, das Verkehrswegenetz unserer Gemeinde benützen können. Als Richtwert sollte ein **seitlicher Abstand** vom Asphaltstrand von **0,5 m, bzw. bei Bewuchs an der Grundstücksgrenze zumindest der Grenzverlauf bzw. der gegebene Verlauf der Einfriedung** eingehalten sein muss. Die gesetzlich vorgeschriebene freie **Durchfahrthöhe** beträgt **4,50 m**.

Die betroffenen Fahrzeuglenker und -besitzer sowie die Mitarbeiter der Stadtgemeinde sowie unsere Vertragspartner danken vorab für das Verständnis.

Elektronische Zustellung kommunaler Sendungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir freuen uns, Ihnen eine wichtige Neuerung für die moderne und effiziente Verwaltung in unserer Gemeinde vorzustellen:

Die elektronische Zustellung kommunaler Sendungen

Nachdem die Nachfrage nach elektronischer Kommunikation von Seiten der Bürgerinnen und Bürger ständig im Steigen ist, trägt die Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten dieser Entwicklung Rechnung und bietet ab 2026 nun die Möglichkeit an, Sendungen von der Gemeindeverwaltung elektronisch empfangen zu können.

Der Versand der Schriftstücke erfolgt direkt per E-Mail an Sie als Empfänger. Sollten Sie Interesse an diesem kostenlosen Service

haben, finden Sie das entsprechende Formular auf der Homepage der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten (www.feldkirchen.at) oder Sie wenden sich direkt an die Finanzverwaltung der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten unter finanz@feldkirchen.at bzw. Tel: 04276 2511 211.

In der ersten Phase, die 2026 startet, wird dieser Service vorerst nur die Abgabenvorschreibungen umfassen. In weiterer Folge wird das Service sukzessive ausgebaut.

Zögern Sie nicht lange und unterstützen Sie uns, Druck- und Portokosten zu minimieren sowie den Papierverbrauch zu reduzieren.

Vielen Dank für Ihren Beitrag.

Familienwandertag
26. Oktober 2025

„Komm mit – bleib fit
beim Wandererlebnis für Jung und Alt“

Start: 13.00 Uhr Hauptplatz in Feldkirchen

Route: Waiern – Krahberg – St. Stefan – Flatschacher See

Einkehr bei der Genuss Oase am Flatschacher See
Einladung zur Stärkung, danach gemeinsame Rückwanderung nach Feldkirchen.

Auf Ihre Teilnahme freut sich

Stadträtin Andrea Pecile
Gesundheits- und Sozialreferentin

Einladung zum
Seniorenausflug 2025 nach Bärnbach

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Feldkirchen,

es ist wieder so weit – wir machen uns gemeinsam auf den Weg zu einem schönen, erlebnisreichen Tag! Dieses Mal führt uns unser Ausflug in die idyllische Steiermark, wo uns nicht nur herrliche Landschaften, sondern auch ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm erwartet.

Ich freue mich sehr, auf einen Tag voller netter Begegnungen, interessanter Eindrücke auf einen Ausflug der hoffentlich lange in guter Erinnerung bleibt!

Wann: Mittwoch, 1. Oktober 2025
Wohin: Bärnbach – Glasbläserei – Hundertwasser Kirche – Lipizzaner Gestüt Piber
Abfahrt: 07:30 Uhr, Amthofparkplatz Feldkirchen
Rückkehr: 18:00 Uhr
Anmeldung: bis Montag, 15. September 2025 im Bürgerservice
Selbstkosten: 65,00 Euro sind bei der Anmeldung zu bezahlen!
Inkl.: Busfahrt, Eintritte und Führungen, Mittagessen ohne Getränke und musikalische Umrahmung



Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl!

Programm: Wir fahren am Amthofparkplatz Feldkirchen über die A2 Südautobahn über den Packsattel in die Steiermark direkt nach Bärnbach. Dort teilen wir uns auf: eine Gruppe fährt zur Glashütte „Stölzle“ in Bärnbach und anschließend zur Besichtigung der Hundertwasserkirche und die andere Gruppe in umgekehrter Reihenfolge.

Nach den Besichtigungen geht es zum Mittagessen zum Gasthof Ratskeller in Bärnbach. Nach einer gemeinsamen Mittagspause folgt die anschließende kurze Fahrt zum Lipizzaner Gestüt Piber, wo wir eine Führung und Einblicke des Lipizzaner Gestüt Piber erhalten werden. Dort werden vorwiegend Pferde für die Spanische Hofreitschule in Wien gezüchtet.

Anschließend treten wir dann wieder die gemeinsame Heimreise über den Packsattel an.

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit Euch!

Herzliche Grüße,
Für den Bürgermeister:
StRin Andrea Pecile
(Familien- und Seniorenreferentin)
mit den Mitgliedern des Sozial- und Familie- und Seniorenausschusses

ACHTUNG
begrenzte
Teilnehmeranzahl!

Weitere Veranstaltungen aus dem Familien- und Seniorenreferat

Gesundheit am Punkt

Donnerstag, 23. Oktober 2025
im Bamberger Amthof

Information Änderung Standorte



Durch den Abfallwirtschaftsverband Villach erfolgte im 1. Halbjahr 2025 eine Ausschreibung der Altkleidersammlung für die Verbandsgemeinden. Die Sammlung und Verwertung von Alttextilien wird daher ab 1.7.2025 in Feldkirchen von der Firma **Soziale Betriebe Kärnten GmbH (SBK)** durchgeführt.

Die bisher teilweise auf privaten Plätzen aufgestellten Altkleidercontainer wurden von den Vorgängern abgezogen und hat die Fa. SBK bei nachstehend angeführten Alt-

stoffsammelplätzen (Glascontainer) ihre Altkleidercontainer zur Aufstellung gebracht:

STANDORTE ALTKLEIDERCONTAINER (bei Altstoffsammelplätzen):

- Höfling/Dorfstraße – Nähe Dorfstraße Nr. 6
- Markstein/Markstein-Siedlung – Wohnanlagen
- Rabensdorf – Unterrain / Nähe Unterrain Nr. 25
- St. Ruprecht / Rangetinerstraße – vor Haus Nr. 6
- St. Ulrich / Wimitzer Straße – Nähe Feuerwehr
- Waiern / Turracher Straße – Nähe Feuerwehr
- Altstoffsammelzentrum – Untere Glan 36, 9560
- Städtischer Wirtschaftshof – Industriestraße 6, 9560

Unsere Gemeinde entwickelt sich familienfreundlich weiter

Seit 2014 ist die Gemeinde Feldkirchen in Kärnten Teil des Projekts familienfreundliche Gemeinde. Ziel ist es, das Leben für Jung und Alt laufend zu verbessern – mit kleinen und großen Maßnahmen, die im Alltag spürbar sind.

Ein wichtiger Meilenstein war die Gemeinderatssitzung im Juli 2022. Dort wurde eine neue Zielvereinbarung beschlossen – mit vielen Ideen und Vorhaben, wie unsere Gemeinde noch familienfreundlicher werden kann.

Drei Jahre später zeigt sich: Es ist schon einiges passiert! Im Gemeindeamt wurde ein praktischer Wickeltisch eingebaut – eine echte Erleichterung für Familien mit kleinen Kindern. Am Flatschacher See gibt es jetzt einen Trinkbrunnen, der für frische Abkühlung an heißen Tagen sorgt – ebenfalls ein Ergebnis des Projekts familienfreundliche Gemeinde.

Auch das gemeinsame Miteinander kam nicht zu kurz: Der Seni-

orenbund lud zu einer schwungvollen Oldie-Disco ein, bei der Musik und gute Laune im Mittelpunkt standen. Und die katholische Pfarre veranstaltete im Sommer eine Musicalwoche, bei der Kinder und Jugendliche auf der Bühne glänzen konnten.

All das zeigt: Familienfreundlichkeit wird Schritt für Schritt umgesetzt. Seit 2014 arbeiten wir daran – und wir bleiben dran! Mit neuen Ideen und viel Engagement wollen wir unsere Gemeinde für alle Generationen noch lebenswerter machen.

PROJEKTLÉITUNG

Alexandra Warmuth, BA



AUDITBEAUFTRAGTER:

Peter Schiestl-Jamy
E: buergerservice@feldkirchen.at
T: 04276/2511-291

Sonderzüge für Brauchtumsfeste: Entspannt anreisen mit den ÖBB

Für den den St. Veiter Wiesenmarkt von 27. September bis 6. Oktober verkehren während der Veranstaltungstage und bis eine Stunde nach dem Veranstaltungsende Sonderzüge aus Friesach, Feldkirchen und Klagenfurt. „Mit dem verstärkten Bahnangebot wollen wir eine sichere und umweltfreundliche Anreise zu den Traditionsmärkten ermöglichen“, betont Reinhard Wallner, Regionalmanager ÖBB-Personenverkehr.

Auch Mobilitätslandesrat Sebastian Schuschnig unterstreicht: „Mit den zusätzlichen Zugverbindungen während des Wiesenmarktes ermöglichen wir allen Besuchern eine möglichst stressfrei Anreise und sorgen zugleich für mehr Sicherheit am Nachhauseweg.“



INFOS

fahrplan.oebb.at

Waldbrandprävention wichtiger denn je



Unsere Wälder sind von unschätzbarem Wert – sie liefern Holz, binden CO₂, schützen vor Naturgefahren und sind Erholungsraum für viele Menschen. Doch sie sind zunehmend bedroht, denn durch den Klimawandel steigt das Risiko für katastrophale

Waldbrände erheblich. Bei anhaltender Trockenheit reicht dann eine kleine Unachtsamkeit schon aus, denn rund **85 % aller Waldbrände** in Österreich werden durch **menschliches Fehlverhalten** ausgelöst.

Waldbrände der letzten Jahre verdeutlichen die Dringlichkeit

In den letzten Jahren kam es in mehreren Regionen Österreichs zu teilweise verheerenden Waldbränden. Trockene Witterung und fahrlässiges Verhalten haben zu Bränden geführt, die nur mit großem Aufwand eingedämmt werden konnten. Diese Vorfälle zeigen, wie wichtig Prävention und schnelle Reaktionsmaßnahmen sind.

Maßnahmen zur Vermeidung von Waldbränden

Folgende Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten:

- **Im Wald nicht rauchen!**
Die Glut von Rauchwaren oder unachtsam entsorgter Zigaretten kann Brände auslösen.
- **Kein Feuer im Wald entzünden!**
Im Wald ist das Feuer machen verboten! Lagerfeuer, Grillfeuer sowie das Ausbringen von Asche oder Glut im Wald oder in der Nähe des Waldes kann außer Kontrolle geraten und so zur Katastrophe führen.



- **Vorsicht beim Umgang mit Brauchtumsfeuern (z.B. Sonnenwendfeuer) und Feuerwerk.**



Funkenflug kann die trockene Vegetation entzünden und einen Waldbrand verursachen.

- **Verbote bei Waldbrandgefahr beachten!**

Behördliche Verbote in besonders waldbrandgefährdeten Gebieten sind strikt einzuhalten, eine Übertretung kann mit Geldstrafen von bis zu € 7.270,- oder mit einer Freiheitsstrafe von bis zu vier Wochen bestraft werden.



- **Waldbrände sofort der Feuerwehr (122) melden.**

Bei Waldbränden ist rasches Handeln und eine schlagkräftige Bekämpfung durch speziell trainierte Einsatzkräfte notwendig.



Waldbrand Verordnungen der Bezirksverwaltungsbehörden

- Derzeit sind in mehreren Bezirken schon Waldbrandverordnungen in Kraft.
- Jegliches Entzünden von Feuer im Wald, das Wegwerfen von glimmenden Gegenständen etc. in Waldgebieten und in Waldnähe ist damit untersagt.

Novelle Forstgesetz – Waldbrandentschädigung

Mit 1. Juli 2024 traten die neuen Regelungen für Waldbrandbekämpfungskosten gemäß Forstgesetz bundeseinheitlich in Kraft. Neu ist die Regelung eines Pauschaltarifes für Waldbrände bis zu 30 Hektar. Hier kommt ein nach Größe, Art und Dauer eines Waldbrandes gestaffelter Pauschaltarifsatz zum Einsatz.

Gemeinden als Schlüssel in der Prävention

Die Waldbrandprävention ist eine gemeinschaftliche Aufgabe. Österreichweit arbeiten Wissenschaftler:innen, Feuerwehren und politische Entscheidungsträger:innen zusammen, um Strategien für eine effektive Waldbrandprävention zu entwickeln.

Bitte unterstützen Sie die Sensibilisierung in Ihrer Gemeinde – denn nur gemeinsam können wir unsere Wälder nachhaltig schützen.

bauen • werken • **wohnen** • garten



EGGER

baustoffe • **hagebaumarkt**

9560 Feldkirchen

Industriestraße 10
Tel. 04276/4033-0
egger@hagebauegger.at
www.hagebauegger.at

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr
Samstag 7.00 - 13.00 Uhr

Großbaustelle in Sicht: Sanierung der Schüttgasse und Tiebelbrücke TB29

Die Stadt Feldkirchen rüstet sich für ein bedeutendes Infrastrukturprojekt: Ab dem Spätsommer startet die umfassende Sanierung eines rund 230 Meter langen Teilstücks der Schüttgasse – von der Kreuzung mit der Oberen Tiebelgasse im Westen bis zur Einmündung

in die Klagenfurter Straße im Osten. Das Projekt umfasst nicht nur die Erneuerung der Fahrbahndecke, sondern auch den vollständigen Neubau der stark sanierungsbedürftigen Tiebelbrücke.

Im Zuge der Arbeiten wird die alte Brücke T29 abgetragen und durch einen modernen Neubau ersetzt. Gleichzeitig wird die bestehende Asphaltdecke abgefräst und durch eine neue ersetzt, um den Anforderungen an Verkehrssicherheit und Langlebigkeit gerecht zu werden.

Auch unterirdisch wird kräftig investiert, so werden die Leitungstrassen für Strom, Lichtwellenleiter und Wasser komplett erneuert und künftig entsprechend dem aktuellen Stand der Technik unter der Tiebel verlaufen.

Zwei Monate Bauzeit – Verkehrsmaßnahmen notwendig

Die Sanierung der Schüttgasse wird in etwa zwei Monate in Anspruch nehmen. Während dieser Zeit wird es zu Einschränkungen im Verkehrsfluss kommen. Ich bitte um Verständnis und verweise auf die langfristigen Vorteile für Infrastruktur und Verkehrssicherheit.

Mit dem Projekt setzt Feldkirchen ein klares Zeichen für den Erhalt und die Modernisierung der städtischen Infrastruktur – ein Schritt, der nicht nur dringend notwendig, sondern auch richtungsweisend für weitere Projekte in der Region ist.

Die Bauarbeiten werden von der Firma Swietelsky AG durchgeführt, die technische Planung verantwortet das Büro Kastner ZT-GmbH.

Die reinen Sanierungskosten für das Projekt belaufen sich auf EURO 420.000,-.

Umfassende Sanierung der Paracelsusstraße startet – Investition in Infrastruktur und Versorgungssicherheit

Die Paracelsusstraße in Feldkirchen wird auf einer Gesamtlänge von rund 700 Metern umfassend saniert. Die Bauarbeiten betreffen eine Fläche von etwa 3.800 Quadratmetern und sollen die Straße nicht nur oberflächlich, sondern auch im Unterbau fit für die Zukunft machen. Die Sanierungsarbeiten beginnen in Kürze und werden voraussichtlich rund eineinhalb Monate dauern.

Die bestehende Asphaltdecke wird abgefräst, der Frostkoffer – also die tragende Schicht unterhalb der Fahrbahn – stellenweise erneuert und anschließend die Deckschicht neu asphaltiert. Ein weiterer Fokus liegt auf der Erneuerung der Einlaufschächte, wobei insbesondere neue Geruchsverschlüsse installiert werden, um die Situation für Anrainer zu verbessern.

Modernisierung unter der Straße: Wasser, Nahwärme, Breitband und Strom

Doch nicht nur oberirdisch wird investiert. Im Bereich der Einbindung der Paracelsusstraße in die B95 wird die noch fehlende Restlänge der Wasserleitung ergänzt. Gleichzeitig werden Hausanschlüsse an das Nahwärmenetz Waiern hergestellt. Auch die digitale Infrastruktur wird mitgedacht und so werden neue An-

schlüsse für das Breitbandinternet gleich mitverlegt. Ein besonders wichtiger Schritt für die Betriebssicherheit ist die bestehende 20-kV-Stromleitung im Bereich ON-Feldkirchen, welche durch eine neue Leitung ersetzt wird. Damit soll die Versorgungssicherheit langfristig gewährleistet werden.

Planung und Bau aus der Region

„Mit der Sanierung der Paracelsusstraße investieren wir nicht nur in eine sichere und langlebige Verkehrsverbindung, sondern schaffen auch die Voraussetzungen für moderne Energie-, Wasser- und Internetversorgung“. Für die Dauer der Bauzeit wird es temporäre Verkehrsregelungen geben, wir bitten um Verständnis.

Die reinen Sanierungskosten für das Projekt belaufen sich auf EURO 304.000,-.

Die Bauarbeiten werden von der Firma Kostmann GesmbH durchgeführt, die technische Planung verantwortet das Büro Kastner ZT-GmbH. Ich sehe in diesem Projekt ein zukunftsorientiertes Infrastrukturpaket, das gleich mehrere wichtige Versorgungsbereiche miteinander verbindet.

4. Kulinarischer Herbstreigen am Maltshacher See – ein Fest für alle Sinne

Am Sonntag, den 21. September 2025, lädt Stadtrat Christoph Gräfling gemeinsam mit den Betrieben rund um den Maltshacher See von 11 bis 18 Uhr zum vierten kulinarischen Herbstreigen ein. Wie in den Vorjahren wächst das Fest weiter – mit neuen kulinarischen, kulturellen und unterhaltsamen Programmpunkten. Über 40 Produzent:innen aus der Region präsentieren ihre Spezialitäten, darunter heuer erstmals der Jurehof, der Biohof Brandstätter, der Tschadamer Hof und der Betuggerhof. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf frische Erzeugnisse, handgemachte Schmankerln und regionale Getränke direkt in der Natur freuen.

Kulturelle Highlights & Theatergenuss

Nachdem die Theatergruppe St. Ulrich im Vorjahr das Publikum begeisterte, wird das Angebot heuer erweitert: die Theatergruppe St. Ulrich wird wieder beim Trippelgut für Unterhaltung sorgen, zusätzlich spielt die Theatergruppe Moosburg bei der Jausenstation Hecher. Der Fotoklub Blende 22 zeigt entlang des Weges großformatige Aufnahmen, während der Kunstraum Feldkirchen Werke heimischer Künstlerinnen und Künstler präsentiert.

Musik & Unterhaltung

Neu ist heuer die Stadtkapelle Feldkirchen, die beim Feriendorf mit einem schwungvollen Frühschoppenkonzert eröffnet. Für musikalische Vielfalt sorgen außerdem das Hillibilli Trio mit Martin Jost, die Blues Breakers mit Erhart Fian, Zeitlos mit Bernhard Knes und die Blue Chillies mit Mario Marketz.

Familienfreundliches Rahmenprogramm & Bootstransfer

Neben bewährten Angeboten, wie Lamawanderung, Kinderprogramm mit Streichelzoo und Schminken sowie traditionellen Spielen (Wiesenkegeln, Birkestockschießen), wartet ein besonderes Highlight: Erstmals verbindet ein Bootstransfer der Wasserrettung die Stationen Seewirt und Hecher über den Maltshacher See.

Tourismusstadtrat Christoph Gräfling betont: „Der Herbstreigen vereint das Beste unserer Region – kulinarisch, kulturell und menschlich. Wir freuen uns, dass die Veranstaltung jedes Jahr wächst und neue Facetten dazukommen.“

Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung um eine Woche auf Sonntag, den 28. September, verschoben.

**Weihnachten im Schuhkarton**

Die weltweite Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ berührt nicht nur Kinderherzen, sondern hat oft auch Auswirkungen auf die gesamte Familie. Manuela Neu von der Hilfsorganisation Samaritan's Purse berichtet von zahlreichen Beispielen, in denen Familien durch die Geschenke neuen

Glauben und Hoffnung gefunden haben. Die Aktion, bei der Schuhkartons mit Geschenken für bedürftige Kinder gefüllt werden, läuft bis Mitte November, mit zahlreichen Abgabestellen in vielen Städten. Auch in diesem Jahr hoffen wir wieder auf die Großzügigkeit vieler Menschen um Kindern ein lächeln ins Gesicht zu zaubern.

„ABGABEWOCHE“

Nicht vergessen – vom 10.–17.11. ist Abgabewoche für eure Schuhkartons. Findet heraus, welche Abgabestelle in eurer Nähe ist und schaut dort rechtzeitig vorbei! die-samariter.org/abgabeort-finden

- **Hashtags:** #liebelässtsichpacken #jetztmitpacken #weihnachtenimschuhkarton
- **Abgabewoche:** 10.–17. November 2025
- **Aktuelle Infos:** www.weihnachten-im-schuhkarton.org



Ein großes Herz für kleine Kämpfer

Am 14. Juni 2025 beging die Musikgruppe „Die jungen Wernberger“ ihr 20-jähriges Bestehen mit einem stimmungsvollen Jubiläumsfest – und setzte dabei ein starkes Zeichen gelebter Solidarität. Gefeierte wurde in der Eventhalle des „Camping Arneitz“ am Faaker See, wo Musik, Gemeinschaft und soziales Engagement in einem besonderen Fest vereint wurden.

Ein besonderer Dank gilt allen, die diesen Tag möglich gemacht haben: der Freiwilligen Feuerwehr Siebenbrunn-Riegersdorf & Friends für die engagierte Organisation, dem gesamten Team des Arneitz Village für die Bereitstellung der Location, die herzliche Betreuung und die tatkräftige Unterstützung, den musikalischen Gästen Udo Wenders, Oberkärntner Quintett, Zenz-Buam, Original Oberkrainer Sextett sowie Tonmeister Julius Stöffler und Lichttechniker Nico Konstantinovic für ihren großartigen Einsatz im Zeichen der guten Sache, allen Sponsoren, Helferinnen, Helfern, Unterstützerinnen und Unterstützern, die mit ihrem Beitrag dieses Fest ermöglicht haben, und natürlich den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern, die mit ihrer Begeisterung und Spendenfreude diesen Tag unvergesslich gemacht haben.

Spendenrekord für den guten Zweck: Der Reinerlös des Abends – beeindruckende 34.385,55 Euro – wurde in voller Höhe an die Kärntner Kinderkrebshilfe gespendet. Gemeinsam mit Vertreter:innen der Freiwilligen Feuerwehr Siebenbrunn-Riegersdorf überreichten die Musiker den symbolischen Spendenscheck an Feldkirchens Bürgermeister Martin Treffner, der zugleich dem Beirat der Kinderkrebshilfe angehört. Treffner zeigte sich bei der Übergabe sichtlich bewegt.

Das Jubiläumsfest wurde somit nicht nur zu einem musikalischen Höhepunkt, sondern auch zu einem eindrucksvollen Beispiel gelebter Mitmenschlichkeit. Es bewies, wie viel erreicht werden kann, wenn Musik, Herz und Hilfsbereitschaft Hand in Hand gehen.



46. Stadtfest in Feldkirchen: Zwei Tage voller Musik, Genuss und guter Laune

Am 25. und 26. Juli stand der Feldkirchner Hauptplatz ganz im Zeichen des 46. Stadtfests. Trotz teils widriger Wetterverhältnisse ließen sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher das beliebte Sommerhighlight nicht entgehen – und wurden mit einem stimmungsvollen Fest belohnt, das Kulinarik, Musik und Geselligkeit auf gelungene Weise vereinte.

Bereits am Freitagabend herrschte trotz leichtem Regen ausgelassene Stimmung auf dem voll besetzten Hauptplatz. Die bekannte Band „Die Kaiser“ sorgte mit ihren mitreißenden Evergreens für musikalische Highlights und animierte die Gäste zum Tanzen – sogar auf der nassen Tanzfläche ließ sich so mancher nicht davon abhalten, das Tanzbein zu schwingen. Ein besonderes Highlight war in diesem Jahr die neue Sekt- und Cocktailbar der ÖVP Frauen Kärnten – Team Feldkirchen, die mit coolen Drinks und spritziger Atmosphäre frischen Wind ins Festgeschehen brachte. Viele Besucher trotzten dem Regen, suchten Schutz unter Schirmen oder Zeltdächern: Gute Stimmung und starke Gemeinschaft lassen sich auch vom Wetter nicht aufhalten.

Am Samstag wurde das Fest bei trockenem Wetter mit einem traditionellen Frühschoppen und der stimmungsvollen Musik der Hauskapelle Avsenik fortgesetzt. Zudem durfte an diesem

Tag Anton „Tone“ Dabernig, unser Wochenmarketchef, seinen 70. Geburtstag feiern. Als besondere Anerkennung wurde ihm ein handgefertigter Holzstuhl als sein „Plotschn Tone Platz“ überreicht. Bürgermeister Martin Treffner, Vizebürgermeister Siegfried Huber, die Stadträte Andrea Pecile und Herwig Engl sowie die Gemeinderäte Alexandra Warmuth, Andreas Fugger und Charly Rauter überbrachten persönlich ihre Glückwünsche und wünschten dem Jubilar viel Gesundheit, Freude und weiterhin tatkräftiges Wirken. Bei kulinarischen Spezialitäten, regionalen Weinen und gemütlichem Beisammensein fand das Stadtfest einen ebenso genussvollen wie geselligen Ausklang.



„Jammern gefährdet die Gesundheit“ – mitreißender Vortrag von Mag. Renate Kreuzer beim Seniorenbund Feldkirchen



Unter dem Motto „Jammern gefährdet die Gesundheit“ lud der Seniorenbund Feldkirchen zu einem aufschlussreichen Vortrag von Mag. Renate Kreuzer ein, der zahlreiche Besucherinnen und Besucher – vor allem Seniorinnen und Senioren – begeisterte. Die Obfrau des Seniorenbundes, Brigitte Bock,

konnte sich über ein voll besetztes Haus und reges Interesse freuen.

Mag. Kreuzer, bekannt für ihre klare Sprache und lebendige Vortragsweise, präsentierte auf eindrucksvolle Weise aktuelle Erkenntnisse aus der Psychologie und Gesundheitsforschung: Jammern ist mehr als bloßes Klagen – es kann nachweislich die Gesundheit beeinträchtigen.

„Der Begriff Jammern stammt vom althochdeutschen jammer, was ursprünglich ‚Bakterien‘ bedeutete“, erklärte Kreuzer. „Und genauso wie Bakterien kann auch das Jammern ansteckend sein.“ Mit dieser ungewöhnlichen, aber einprägsamen Metapher zog sie sofort die Aufmerksamkeit des Publikums auf sich.

Laut den vorgestellten Studien sei Jammern selten zielgerichtet. Es gehe nicht darum, gemeinsam Lösungen zu finden oder echte Hilfe zu suchen – vielmehr sei es oft ein Selbstzweck: Der oder die Jammernde spricht sich aus, schüttet dabei Endorphine aus, fühlt sich kurzfristig besser – doch sobald dieser Ef-

fekt abklingt, beginnt der Kreislauf von Neuem. Jammern wird somit zur Gewohnheit – mit negativen Folgen für Psyche und Körper.

Mag. Kreuzer betonte auch: „Wirklich heilsam ist nicht das Jammern, sondern das konstruktive Gespräch – wenn man bereit ist, etwas zu verändern.“

Die Teilnehmenden – viele von ihnen langjährige Mitglieder des Seniorenbundes – zeigten sich sichtlich beeindruckt. „Frau Magister Kreuzer hat das Thema nicht nur verständlich, sondern auch mit viel Humor und Empathie nähergebracht“, lobte Brigitte Bock.

Am Ende des Vortrags gab es regen Applaus – und viele Gespräche unter den Gästen, die sich gegenseitig versprochen, künftig lieber Lösungen zu suchen als im Jammerkreis zu verharren.

Der Seniorenbund Feldkirchen und Obfrau Brigitte Bock zeigten sich hochzufrieden mit der Veranstaltung. „Es war ein inspirierender Nachmittag – und wir haben einmal mehr gesehen, wie wichtig positive Impulse für unsere Gemeinschaft sind“, so Bock.



- Vermittlung
- Verwaltung
- Bewertung



DÖRFLER
IMMOBILIEN

10. Oktober-Straße 12, A-9560 Feldkirchen, T. +43 (0)4276/34930
M. feldkirchen@doerfler-immobilien.at, www.doerfler-immobilien.at

ÖVI Österreichischer Verband der Immobilienwirtschaft | Mitglied
www.oivi.at

30 Jahre NEUE ARBEIT Beschäftigungsmodell



Bürgermeister Martin Kulmer, Geschäftsführer NEUE ARBEIT Bernhard Samitz, Vizebürgermeisterin Silvia Radaelli, Bürgermeister Martin Treffner

Wie Arbeit neue Perspektiven schafft

NEUE ARBEIT zählt seit drei Jahrzehnten zu den Vorzeigebetrieben der aktiven Arbeitsmarktpolitik in Kärnten. Der sozialökonomische Betrieb unterstützt Menschen in schwierigen Lebensphasen dabei, wieder Fuß zu fassen – im Auftrag des AMS Kärnten und mit Unterstützung des Landes.

1995 als kleines Bügelservice in St. Veit gestartet, beschäftigt, qualifiziert und begleitet das 20-köpfige Team rund um Geschäftsführer Bernhard Samitz heute an drei Standorten jährlich rund 100 Personen. Viele von ihnen kommen aus der Langzeitarbeitslosigkeit und werden Schritt für Schritt an den Arbeitsalltag herangeführt.

Partner für Gemeinden, Betriebe und Privatkunden

Das soziale Unternehmen bietet befristete Beschäftigung in den Bereichen Wäsche- und Bügeldienst, Schneiderei, Garten- und Instandhaltungsservice sowie Reinigung. Gemeinden, öffentliche Einrichtungen, Betriebe und Privatpersonen zählen zu den Auftraggebern. Die Einnahmen fließen vollständig in Betrieb und Investitionen zurück.

Die Einsatzfelder sind vielfältig: In St. Veit sorgt NEUE ARBEIT für die Reinigung und Grünpflege von 70 Wohnanlagen, in Feldkirchen unterstützt man die Gemeinde jährlich mit 1000 Arbeitsstunden in der Grünraumbewirtschaftung. In Klagenfurt half das Team in der Volksküche, fertigte Feuerwehruniformen in der Schneiderei und übernahm Aufträge von Privatkunden.

Beschäftigung mit gesellschaftlicher Wirkung

Jede Anstellung bei NEUE ARBEIT bedeutet mehr als nur Arbeit: Sie gibt Perspektive, stärkt Fähigkeiten und ermöglicht soziale Teilhabe. Sozialpädagog:innen begleiten die Beschäftigten bei Stabilisierung, Neuorientierung und im Bewerbungsprozess. Damit entstehen nicht nur individuelle Chancen, sondern auch regionale Wertschöpfung.

„Jede Förderung in die aktive Arbeitsmarktpolitik ist eine In-

vestition in Menschen und in die Gesellschaft“, heißt es bei NEUE ARBEIT.

Fakten, die zählen

Seit der Gründung konnten 6814 Personen befristet beschäftigt werden. Zwei Drittel aller Erstgespräche führten zu einem Einstieg in Beschäftigung oder Qualifizierung. 2023 fanden 24 Menschen über NEUE ARBEIT sogar den Weg in eine langfristige Anstellung.

Die Herausforderungen am Arbeitsmarkt bleiben groß: Viele Beschäftigte haben gesundheitliche Einschränkungen, rund die Hälfte ist über 50 Jahre alt. Manche stehen kurz vor der Pension – und können diese direkt aus ihrer Tätigkeit bei NEUE ARBEIT antreten.



Junge Kunst in der Stadtgalerie

Die Kinder der Kärntner Kindermalschule Feldkirchen, geleitet von Maria Kemperle und ihren Malbegleiterinnen Elisabeth Rieger und Bara Schnitzer, greifen in diesem Semester eifrig zu Leinwand, Pinsel und Co und laden im Juni zur Vernissage mit anschließender Bilderversteigerung ein. Die farbenfrohen Werke bereichern die Stadtgalerie im Amthof und können bei freiem Eintritt besichtigt werden. Zu den Bewunderern der kreativen Malereien zählen unter anderem die Feldkirchner Künstler Gert Pallier und Eva Schnitzer sowie Bürgermeister Martin Treffner, der jedem Kind eine schöne Urkunde überreicht. In den Malwerkstätten der Kärntner Kindermalschule treffen sich die Kinder zwischen sechs und elf Jahren während des gesamten Schuljahres wöchentlich zu festen Terminen, um gemeinsam zu malen.



16. Feldkirchner Bezirksmeisterschaften im Golfclub Moosburg Pörtschach

Dank idealem Wetter konnten die 16. Bezirksmeisterschaften planmäßig stattfinden. Die Teilnehmer lieferten spannende Duelle und zeigten ihr Können. Das begehrte „Green Jacket“ ging an Margit Mühlbacher und Rudolf Riautschnig. Für Mühlbacher ist es ein besonderer Erfolg, da sie bereits 2009 als erste Bezirksmeisterin in die Siegerliste einging. Riautschnig überraschte mit einer starken Parrunde und sicherte sich mit 36 Bruttopunkten verdient den Titel.

Der Preis für die Bruttosieger – ein exklusives Driver Fitting im Wert von über € 600,- – wurde vom General Golf Team Feldkirchen und Golf For Life gesponsert. Weitere Auszeichnungen erhielten die Sieger der Nettoklassen A, B und C: Wolfgang Tammegger, Johannes Eysselt, Walter Mühlbacher, Michael Pecile, Gerald Suppan, Heimo Tscherne, Thomas Frank, Klaus Tengg und Alexander Wegscheider.

Neben sportlichen Höchstleistungen sorgten kulinarische Genüsse der „Kredenzerei“ für einen gelungenen Ausklang. Damit bestätigten die Meisterschaften einmal mehr ihre große Bedeutung im regionalen Golfsportkalender.

Dank an die Sponsoren: Stadtgemeinde Feldkirchen, Emoti-

on Immobilien, Gamskogelhütte Katschberg, TEWA-Verpackung, Goldschmiede Sommer, Plan & Bau Vertriebs GmbH, MF Marketing Feldkirchen, Gemeinde Steindorf, Raiffeisenbank Mittelkärnten, Gemeinde Moosburg, Phoenix Objekta, Taferner Steuerberatungs GmbH, Malerei Scarsini, FFICO Immobilien, Maschinenbau Kostwein, Tischlerei Rogl, KELAG AG, Nocksport Huber.



DIE BEZIRKSMEISTER IN ALLEN KLASSEN

Damen: Margit Mühlbacher

Herren: Rudolf Riautschnig

Die Netto-Sieger:

Gruppe A: Wolfgang Tammegger, Johannes Eysselt, Walter Mühlbacher

Gruppe B: Michael Pecile, Gerald Suppan, Heimo Tscherne

Gruppe C: Thomas Frank, Klaus Tengg, Alexander Wegscheider

Benefizkonzert der Militärmusik Kärnten

Ein beeindruckendes Benefizkonzert lockte Mitte Juli rund 700 Besucherinnen und Besucher auf den Hauptplatz in Feldkirchen. Ziel der Veranstaltung war es, die Kärntner Kinderkrebshilfe zu unterstützen – ein Vorhaben, das unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Martin Treffner und der Stadtgemeinde Feldkirchen großen Anklang fand und zu einem vollen Erfolg wurde.

Den feierlichen Auftakt bildete ein gemeinsamer Einmarsch vom Schillerplatz zum Hauptplatz: Angeführt von Musikmeister Vizeleutnant Josef Schmidl zogen Ehrengäste sowie Traditionsvereine durch die Kirchgasse und sorgten bereits im Vorfeld des Konzerts für festliche Stimmung. Im Anschluss folgte das musikalische Herzstück des Abends: das eindrucksvolle Konzert der Militärmusik Kärnten, dirigiert von Militärkapellmeister Oberst Dietmar Pranter. Mit kraftvollen Klängen und präzisiertem Zusammenspiel begeisterte das Orchester das Publikum auf ganzer Linie.

Die Eröffnung übernahm Gemeinderat Simon Niederbichler, bevor Bürgermeister Martin Treffner in seinen Grußworten die Bedeutung des Abends betonte. Er würdigte die Solidarität der Bevölkerung, das Engagement aller Beteiligten und bedank-

te sich bei der Militärmusik, bei Oberst Pranter, bei den vielen Helferinnen und Helfern – und nicht zuletzt bei den zahlreichen Gästen, die mit ihrer Anwesenheit und ihren Spenden ein starkes Zeichen der Unterstützung setzten.

Auch Mag. Angelika Granitzer, die Obfrau der Kärntner Kinderkrebshilfe, war vor Ort und sprach ihren Dank für das große Engagement der Gemeinde und der Bevölkerung aus. Rund um den Hauptplatz standen Spendenboxen bereit, die von den Besucherinnen und Besuchern großzügig befüllt wurden. Insgesamt konnte eine **Spendensumme von € 5.121,-** gesammelt und an die Kärntner Kinderkrebshilfe übergeben werden. Mit dieser Spendenaktion wird ein wertvoller Beitrag zur Unterstützung von schwerkranken Kindern in Kärnten geleistet.



Gelungener Auftakt des 33. Alpe Adria Segelflucups in Feldkirchen



Mit einer feierlichen Eröffnung startete am 13. Juni der 33. Alpe Adria Segelflucup in Feldkirchen. Unter den Ehrengästen befanden sich Bürgermeister Martin Treffner, der vom veranstaltenden Club mit dem silbernen Ehrenzeichen für besondere Verdienste ausgezeichnet

wurde, Walter Moser vom Flugsportverein Feldkirchen, Obmann Peter Pertl, DI Wolfgang Malik, Präsident des Österreichischen Aero Clubs und Martin Huber, Präsident des Aero Club Landesverband Kärnten.

Insgesamt gingen es für die 47 Pilotinnen und Piloten in den ersten Wettkampftag. Die drückende Hitze und die schwache Thermik machten es den Teilnehmern schwer, überhaupt die Startlinie zu überqueren. Dennoch meisterten einige die gestellte Aufgabe und sicherten sich die ersten Wertungen des Bewerbs.

Kulinarische Weltreise beim Street Food Market

Feldkirchen stand von 14. bis 17. August ganz im Zeichen kulinarischer Vielfalt: Der Street Food Market Austria feierte sein 10-jähriges Bestehen – und die Tübelstadt war mit ihrem Jubiläumsfestplatz am Amthof-Parkplatz mittendrin dabei.

Über vier Tage hinweg verwandelte sich das Areal in einen bunten Treffpunkt für Genießerinnen und Genießer. Von Paella und Quesadillas über kreative Burger, würzige Ribs und asiatische Spezialitäten bis hin zu süßen Waffelkreationen und exotischen Drinks reichte die kulinarische Palette. Die Besucherinnen und Besucher konnten sich auf eine köstliche Reise rund um den Globus begeben – und dabei auch regionale Produzenten entdecken, die das internationale Angebot perfekt ergänzten. Familien, junge Leute und Feinschmecker gleichermaßen nutzten die Gelegenheit, Neues auszuprobieren und in entspannter Atmosphäre gesellig beisammen zu sein.

Mit seiner Mischung aus kulinarischem Erlebnis, kulturellem

Austausch und fröhlichem Miteinander erwies sich der Street Food Market auch heuer als Publikumsmagnet – und bereicherte den Veranstaltungssommer in Feldkirchen um ein echtes Genuss-Highlight.



Neue Akolythin und neuer Akolyth für den Pfarrverband Feldkirchen

Am Dreifaltigkeitssonntag, dem 15. Juni, hat Diözesanbischof Dr. Josef Marketz in der Franziskanerkirche St. Nikolai in Villach vier Frauen und zehn Männer zum Akolythendienst beauftragt – darunter auch Miriam De Courcy aus der Pfarre Radweg und Otto Markus Hoffmann, BEd, Dipl.-Päd. Aus der Pfarre Feldkirchen.

Es war dies die zweite Beauftragungsfeier von Akolythinnen und Akolythen in der Diözese Gurk, nachdem dieser Dienst 2021 von Papst Franziskus für Männer und Frauen in gleicher Weise geöffnet wurde und die Diözese Gurk ihn im Vorjahr als erste Diözese Österreichs offiziell für männliche und weibliche Laien eingeführt hat. Mit diesen neuen Akolythinnen und

Akolythen – vier davon bereiten sich auf die Weihe zu Ständigen Diakonen vor – wirken in der Diözese Gurk derzeit zehn Akolythinnen und 20 Akolythen.



„Theater mit Aussicht“ begeistert über 200 Gäste im Kuh-Park



Ein rundum gelungener Kulturabend unter freiem Himmel: Die zweite Ausgabe von „Theater mit Aussicht“ lockte am 26. Juni über 200 Besucher in den Kuh-Park in Waiern und wurde zu einem vollen Erfolg. Bei herrlichem Wetter und beeindruckender Aussicht sorgte die Theater-

gruppe St. Ulrich unter der Regie von Jürgen Nindler mit vier humorvollen Sketchen für Begeisterung. Die Stücke – Szenen einer Ehe, Frisch von der Polizeischule, Bei Tisch und Unser nächstes Kind trägt Fell – boten beste Unterhaltung mit pointierten Dialogen, Alltagshumor und großem schauspielerischen Können.

„Wir freuen uns sehr, dass so viele Menschen gekommen sind,“ sagt Stadtrat Christoph Gräfling, der die Veranstaltung gemeinsam mit Petra Hatzel, Obfrau der Theatergruppe, organisiert hat. „Wenn das Interesse so groß bleibt, gibt es sicher eine Fortsetzung.“ Auch die musikalische Begleitung durch die Band „The Chilies“ kam bestens an und trug zur besonderen Atmosphäre bei. Ein Dank gilt Pfarrer Max Resinger, der den idyllischen Platz im Kuh-Park zur Verfügung stellte. „Es ist einfach wunderschön, Theater in so einer Umgebung zu erleben – mit Blick über die Stadt, in entspannter Stimmung und mit so einem großartigen Publikum,“ ergänzt Petra Hatzel. Mit „Theater mit Aussicht“ ist es gelungen, Kulturgenuss und Geselligkeit im Freien zu vereinen – ein Sommerabend, der in Erinnerung bleibt.

Jahreskirchtag in Klein St. Veit

Am 15. Juni fand in Klein St. Veit traditionell der Kirchtag statt. Zum Auftakt versammelten sich die Besucher in der örtlichen Pfarrkirche, wo die Heilige Messe vom stimmungsvollen Kirchtagschor feierlich gestaltet wurde. Im Anschluss zog die Prozession durch den Ort, bevor der Kramerwirt zur geselligen Einkehr einlud. Für ausgelassene Stimmung sorgte eine fidele Musikgruppe aus dem kanaltalerischen Uggowitz, die mit zünftigen Klängen und guter Laune das Publikum begeisterte. Auch kulinarisch kam niemand zu kurz: Kramerwirt Wilfried Uhr verwöhnte seine Gäste mit traditionellen Kirchtags-Schmanckern, frisch und deftig zubereitet in einer originalen Bundesheer-Feldküche. Diese sorgte nicht nur für nostalgische Blicke, sondern auch für zufriedene Gaumen.

Unter den zahlreichen Festgästen wurden unter anderem Bür-

germeister Martin Treffner, Gemeinderat Simon Niederbichler, Pfarrer Johannes Staudacher, Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr Klein St. Veit sowie viele weitere bekannte Gesichter aus der Region gesichtet.



2. Charity-Motortag 2025 von Deepstahl Garage

PS und beste Laune: Der 2. Charity-Motortag der Deepstahl Garage war ein voller Erfolg! Ende Juni strömten zahlreiche Motorliebhaber auf das Versteigerungsgelände in Feldkirchen. Ob Sportwagen, Tuning-Fahrzeug, Oldtimer, Motorrad oder Traktor – jedes motorisierte Gefährt war herzlich willkommen. Zu den Höhepunkten zählten unter anderem die Fahrzeugbewertungen, eine DB-Messung, eine Tombola mit attraktiven Preisen sowie eine Hüpfburg für die kleinen Besucher. Für das leibliche Wohl war ebenso gesorgt wie für musikalische Unterhaltung durch DJ Maxx. Besonders erfreulich: Der gesamte Reinerlös kommt erneut einem bedürftigen Kind aus der Region zugute – ein starkes Zeichen gelebter Solidarität.



BUCHPRÄSENTATION MIT STARBESETZUNG



FREITAG, 26. SEPTEMBER 2025
19:00 UHR
BAMBERGER AMTHOF
FELDKIRCHEN

ES SINGEN LIVE
 die Konzert- und Opernsängerin Alexandra Reinprecht (Sopran) und Horst Hubmann (Bariton) mit dem Pianisten Christian Koch

Autorin: Sonja Pistracher | www.sonja-pistracher.com

www.alexandrareinprecht.com



ES ERWARTET SIE
 ein visuelles, optisches und auch akustisches Highlight aus der Welt der Oper – ein Verschmelzen von Literatur und Musik. Im Anschluss wird Wachauer Wein von Andreas Eder aus Mauternbach ausgetrenkt.

EINTRITTSPREISE
 € 20,- / Person
 € 10,- / Person für Teilnehmende des Int. Kärnten Marathons



Eine Sitzplatzreservierung ist vorab unter sonja.pistracher@gmx.at möglich. Karten sind auch an der Abendkasse erhältlich.

JOLsport Ossiacher See Marathon
 42,195 km **Start ab 11:30 Uhr**

Intersport Pilz Halbmarathon
 21,098 km **Start ab 12:00 Uhr**

In memoriam Dominik Pacher - Super Marathon
 50 km **Start ab 11:30 Uhr**

Viertelmarathon
 10,5 km **Start ab 11:30 Uhr**

Sparkasse City Run
 5 km **Start ab 10:30 Uhr**

Sparkasse Juniormarathon
 300 m | 1.000 m | 2.000 m
Start ab 10:00 Uhr

Kombi
 City Run & Viertelmarathon
 15,5 km

Walking
 bei City Run & Viertelmarathon

Business Run - 3er Team
 5 km (City Run)



8. Internationaler Kärnten Marathon
 Das Lauffestival im Herzen Kärntens

Sonntag, 28. September 2025
Start ab 10:00 Uhr



www.internationaler-kaernten-marathon.at **f** Internationaler Kärnten Marathon

37. Altstadtfest mit Bieranstich feierlich eröffnet

Am 4. und 5. Juli herrschte in Feldkirchen wieder ausgelassene Stimmung, denn pünktlich zum Ferienbeginn lud die größte Open-Air-Bühne der Tiebelstadt zum traditionellen Altstadtfest ein. Den spritzigen Auftakt bildete der feierliche Bieranstich in der Bahnhofstraße, musikalisch begleitet von der Band „Die Himmelberger“. Gemeinsam nahmen Bürgermeister Martin Treffner aus Feldkirchen und Eckart Boege aus unserer Partnerstadt Ahrensburg, zusammen mit den Stadt- und Gemeinderäten, den symbolträchtigen Bieranstich vor – ein herzliches Zeichen der langjährigen Freundschaft zwischen den beiden Partnerstädten. Das Altstadtfest verwandelte die Innenstadt in ein buntes Zentrum aus Musik, Kultur und Kulinarik. Zahlrei-

che Stände luden zum Genießen regionaler Köstlichkeiten ein, während auf der Bühne abwechslungsreiche Live-Auftritte für beste Stimmung sorgten. Auch heuer zog das Traditionsfest wieder viele Besucherinnen und Besucher an, die die besondere Atmosphäre in der Altstadt mit sommerlichem Flair und fröhlichem Miteinander genossen.



Fronleichnamsfest am Hauptplatz

Am Donnerstag, dem 19. Juni 2025, feierte man am Hauptplatz das Hochfest Fronleichnam mit einem feierlichen Gottesdienst und einer festlichen Prozession durch die Innenstadt. Der Festgottesdienst am Hauptplatz wurde von Pfarrprovisor Dieudonné Mavudila Bunda zelebriert. Ihm zur Seite standen Diakon Norbert Wohlgemuth, Akolythin Miriam De Courcy sowie die Ministrantinnen und Ministranten der Pfarre. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Stadtkapelle Feldkirchen sowie der Feldkirchenchor unter der Leitung von Pastoralassistentin Gisela Gsodam, die gemeinsam dem Gottesdienst eine besondere, feierliche Note verliehen. Im Anschluss bewegte sich eine eindrucksvolle Prozession durch die Straßen der Innenstadt – begleitet von zahlreichen Brauchtumsgruppen, ortsansässigen Vereinen und Fahnenabordnungen. Die festlich geschmückten Altäre entlang der Route boten Raum für Gebet und Besinnung und unterstrichen die spirituelle Bedeutung des Festtages. Zahlreiche Besucher:innen nahmen bei bestem Wetter an den

Feierlichkeiten teil und setzten damit ein sichtbares Zeichen für gelebten Glauben und ein starkes Miteinander in der Stadtgemeinde. Das Fronleichnamsfest in Feldkirchen zeigte einmal mehr, wie fest verankert religiöse Traditionen, Gemeinschaftsinn und kulturelles Erbe im öffentlichen Leben sind.



Glanhofen feierte seinen Laurenzikirchtag

Am Sonntag, den 10. August 2025, feierte der Pfarrgemeinderat Glanhofen unter der Leitung von Obfrau Barbara Ninaus den traditionellen Laurenzikirchtag zu Ehren des Pfarrpatrons Hl. Laurentius. Zahlreiche örtliche Vereine wirkten mit, darunter der Kameradschaftsbund, die Bäuerinnentrachtengruppe, die Landjugend St. Nikolai-Glanhofen sowie die Feuerwehr Glanhofen. Der Festtag begann mit einem feierlichen Gottesdienst, zelebriert von Pfarrprovisor Erich Aichholzer gemeinsam mit den Diakonen Joachim Gsodam und Norbert Wohlgemuth. Im Anschluss zog die Gemeinde in einer Prozession durch den Ort, ehe beim Pfarrzentrum zum Kirchtag geladen wurde. Dort erwartete die Besucher ein geselliger Frühschoppen, ein Glückshafen sowie kulinarische Schmankerln bei Speis und Trank. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Trachtenkapel-

le Treffner und das Doppelquartett Höfling, die mit ihren Darbietungen für festliche Stimmung sorgten. Unter den Gästen gesichtet wurden unter anderem Bürgermeister Martin Treffner – der auch selbst an der Schank aushalf –, FF-Kommandant Wolfgang Drolle, Bauernbundobmann Sigi Köchl, Pfarrgemeinderatsobfrau Astrid Würcher, Dorfgemeinschafts-Obmann Diethard Knes, Kameradschaftsbund-Obfrau Ingrid De Cillia sowie Bäuerinnentrachtengruppe-Obfrau Gusti Kohlweg und viele weitere Mitfeiernde.



Wir Gratulieren

80. Geburtstag Monika Krause aus Ahrensburg



Monika Krause aus unserer Partnerstadt Ahrensburg hatte ihren Urlaub bewusst so gelegt, dass sie ihren 80. Geburtstag gemeinsam mit ihren Feldkirchner Freunden in Feldkirchen verbringen konnte. Der Bürgermeister nahm dies zusammen mit seiner Gattin zum Anlass,

Monika Krause herzlich zu gratulieren und ihr zugleich für ihre langjährige Verbundenheit und Treue zu Feldkirchen zu danken.

Walter Zraunig feierte seinen 90. Geburtstag



Am 12. Juli durfte Walter Zraunig einen ganz besonderen Meilenstein begehen: seinen 90. Geburtstag. Unter dem passenden Motto „90 Jahre – 90 Gäste“ feierte der Jubilar gemeinsam mit Familie, Freunden und Wegbegleitern ein ehrwürdiges Fest voller Freude und Erinnerungen.

Auch Bürgermeister Martin Treffner ließ es sich nicht nehmen, dem rüstigen 90er persönlich zu gratulieren und ihm die besten Wünsche der Gemeinde zu überbringen.

Mutter und Tochter feiern am gleichen Tag



Am 26. Juli feierten Elfriede Schurlin ihren 90. Geburtstag und ihre Tochter Sonja Reiner ihren 67. Geburtstag. Zu diesem besonderen Anlass gratulierte Bürgermeister Martin Treffner den beiden Damen persönlich – im eigenen Namen sowie im Namen der Stadtgemeinde Feldkirchen.

Wir wünschen weiterhin viel Gesundheit, Freude und viele glückliche Jahre im Kreise der Familie!

„Peterwirt Karli“ feierte seinen 70er

Kürzlich feierte Karl Kogler vlg. Peterwirt Karl seinen 70. Geburtstag. Bürgermeister Martin Treffner überbrachte die Glückwünsche persönlich und gratulierte im Namen der Stadtgemeinde Feldkirchen sehr herzlich zu diesem besonderen Jubiläum. Wir wünschen weiterhin alles Gute, Freude und Gesundheit.



Gästehrung im Gästehaus Dreschl

Am 26. Juni fand im Gästehaus von Gusti Dreschl eine besondere Ehrung statt: Frau Lieselotte Fahrenholz wurde für ihre 50-jährige Urlaubstreue nach Feldkirchen geehrt. Sie reiste zu diesem Anlass gemeinsam mit ihrem Enkel an. Als Zeichen der Anerkennung erhielt Frau Fahrenholz einen Geschenkkorb vom Kölblhof, während ihr Enkel mit einem CarGINthia-Set überrascht wurde. Bürgermeister Martin Treffner überreichte persönlich die Urkunde sowie die Geschenke und dankte im Namen der Stadtgemeinde Feldkirchen für die jahrzehntelange Treue.



Zum Grillfest lud der Seniorenbund Feldkirchen

Der Seniorenbund Feldkirchen unter der Leitung von Obfrau Brigitte Bock lud heuer wieder zum traditionellen Grillfest in den Gasthof Untermoser nach Haiden bei Feldkirchen ein. Das beliebte Sommerfest ist nicht nur ein kulinarischer Höhepunkt mit frisch Gegrilltem und hausgemachten Schmankerln, sondern bietet auch eine wunderbare Gelegenheit, in geselliger Runde zu feiern, zu lachen und Neuigkeiten auszutauschen. Auch kleine musikalische Einlagen und ein gemütliches Beisammensein bis in den Nachmittag hinein machen diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis, an das sich alle gerne zurückerinnern.



50 Jahre SV Oberglan: Großes Jubiläumsfest mit Sport und Musik



Am 28. Juni wurde am Sportplatz in Oberglan das 50-jährige Bestehen Fußballvereins gebührend gefeiert. Anlässlich dieses besonderen Jubiläums überreichten Sportstadtrat Bürgermeister Martin Treffner und Sportstadtrat Helmut Kraßnig dem Obmann Manuel Vaschauer,

dem Beirat Dieter Wissounig sowie dem Kassier Diethard Knes eine Ehrenurkunde. Damit würdigten sie die sportlichen Leistungen und das jahrzehntelange Engagement des Vereins, insbesondere im Bereich der Nachwuchsförderung. Das dreitägige Programm bot ein abwechslungsreiches Angebot: Zahlreiche Freundschaftsspiele von Herren- und Damemannschaften im Rahmen eines Fußballturniers, eine zünftige Grillerei, mitreißende Live-Musik von der Band „ELCHOS“ sowie eine spannende Tombola. Zu den Hauptpreisen zählten drei Übernachtungen im Hotel „Neue Post“ in Zell am See sowie Wellcard-Gutscheine im Wert von 500 Euro. Unter den Gästen befanden sich unter anderem Stadionsponsor Andre Amtmann (Küchenprofi), Förderer und Experte für Erd- und Transportbau Simon Scheiflinger, Mitglieder des Partnervereins SV Moosburg und viele mehr.

Heilige Messe beim Kraut

Alljährlich trifft sich eine Runde Gläubiger bei einer kleinen, idyllischen Kapelle ein. Diese steht auf der Pollenitz beim Gasthof Buttazoni vlg. Kraut. Gedacht wird in der feierlichen Messe den Verstorbenen der Familie Buttazoni und all jenen Verstorbenen, die zu Lebzeiten beim Frühlingsfest in Glanhofen mithalfen. Im stillen Gedenken! Ossiachs Stiftspfarrer Erich Aichholzer zelebrierte auch heuer wieder die wunderschöne Andacht bei strahlendem Sonnenschein. Unter den rund 40 Gläubigen waren auch Bürgermeister Martin Treffner mit Gattin Ingrid, Stierbauer Rudi Wadl, die Familie Buttazoni, Diakon Joachim Gso-dam und viele weitere bekannte Gesichter aus der Region dabei.



Über 500 Besucher beim 3. Fe'stival

Das Fe'stival 2025 verwandelte den Amthofparkplatz in eine stimmungsvolle Open-Air-Bühne und zog über 500 Besucher an. Bei herrlichem Sommerwetter präsentierten heimische Bands ein abwechslungsreiches Programm – von jungen Talenten bis zu regionalen Kultgruppen. Das Publikum zeigte sich begeistert von der lebendigen Musikszene Feldkirchens.



Die Veranstalter, Hannes Hecher (VFRaM) und Stadtrat Christoph Gräfling (Gemeinsam für Feldkirchen), zogen ein positives Fazit: „Es war ein großartiger Abend, die Menschen waren begeistert, wir haben unzählige Rückmeldungen bekommen,“ so Gräfling. „Es freut uns sehr, dass unser Festivalprojekt so gut angenommen wird. Das macht Mut für eine Fortsetzung,“ ergänzt Hecher. In ihrem Resümee betonten beide: „Das Fe'stival zeigt, wie viel kreative Energie in Feldkirchen steckt. Unser Anliegen ist es, dieser Musikszene Jahr für Jahr eine Bühne zu geben – mitten in der Stadt, für alle zugänglich.“ Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren, ohne deren Unterstützung das Fe'stival nicht möglich wäre: Benjamin Duller (KFZ Duller), Mario Steinwender (MS Elektrotechnik), Eric „Radwerker“ Preiml, Thomas Bertonzel und die Sparkasse Feldkirchen.



Fundsachen FLOHMARKT

Samstag, 13.9.25
9 – 12 Uhr
Rathaus



Der Erlös kommt dem Sozialamt der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten zugute.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Sport- und Sommerfest in der VS St. Ulrich

Ein erfolgreiches Schuljahr liegt hinter den Schülerinnen und Schülern der Volksschule St. Ulrich. Die Lehrerinnen und Kinder erinnern sich an viele gemeinsame Momente – an aufregende Schultage, intensive Lernphasen, Projekte und das tägliche Morgensingen im Turnsaal. Auch spannende Referate, bei denen die Schüler ihr Wissen präsentieren konnten, sowie zahlreiche Ausflüge und vieles mehr prägten das vergangene Schuljahr.

Ein besonderes Highlight bildete zum Abschluss ein Sportfest für alle Kinder. Mit großer Begeisterung nahmen alle daran teil, und jedes Kind erhielt eine Medaille und einen tollen Preis. Die Kinder der 4. Klasse rundeten das Schuljahr mit einer gemeinsamen Klassenfahrt nach Eberstein ins Biolandhaus Arche ab.

Dabei standen Spiel und Spaß, vor allem aber die gemeinsame Zeit in der Gruppe, im Vordergrund.



Thema Kärnten – Ein Referat über Feldkirchen



Die zehnjährige Magdalena Eigner aus der 4. Klasse der Volksschule Bodensdorf hat sich im Rahmen des Sachunterrichts mit dem Thema Kärnten beschäftigt – und dabei ganz bewusst die Stadtgemeinde Feldkirchen als Schwerpunkt gewählt.

Um ihr Referat besonders spannend zu gestalten, hatte sie eine kreative

Idee: ein Interview mit Bürgermeister Martin Treffner. Dieser nahm sich gerne Zeit für das Gespräch und beantwortete Magdalenas neugierige Fragen zur Gemeindearbeit, zu Feldkirchens Besonderheiten und seinem Berufsalltag.

Magdalena verarbeitete die Antworten in ihrem Referat und konnte damit ihre Klasse begeistern. Die Stadtgemeinde Feldkirchen freut sich über das Engagement junger Bürgerinnen und Bürger und bedankt sich herzlich bei Magdalena für ihr Interesse und ihre tolle Initiative.

Kreative Aktionen an der Mittelschule Digital Feldkirchen

Müll-Challenge gemeistert: Eine leere Dose hier, ein altes Pausenbrot dort – um den Umgang mit Abfall bewusster zu machen, starteten Direktorin Ingrid Illgoutz und Schulsozialarbeiter Michael Kravanja mit Unterstützung des Lehrkörpers die „Müll-Challenge“. Kürzlich präsentierten die Schüler:innen ihre fächerübergreifenden Ergebnisse einem interessierten Publikum.

Jede Klasse setzte sich mit Müllvermeidung und -entsorgung auseinander – fächerübergreifend und kreativ: Es entstanden englische Texte, QR-Codes mit Zusatzinfos und sogar ein eigens komponierter Müll-Song mit dem Refrain: „Müll gehört nicht auf die Straße, Müll gehört nicht in den Wald – dafür gibt's die Tonne. Darüber wissen wir Bescheid!“ Zum Abschluss wurden die Projekte auf selbst gestalteten Plakaten präsentiert. Direktorin Illgoutz lobte die Ideenvielfalt und das Umweltbewusstsein der Schüler:innen – und bedankte sich für

die engagierte Zusammenarbeit. Unterstützt wurde die Aktion auch von lokalen Sponsoren: Die Sparkasse Feldkirchen spendierte einen Geldgutschein, die Molkerei Sonnenalm belohnte mit Sachpreisen.



Sommerfest der Chöre 1.0

Der A-cappella-Chor Feldkirchen lud das erste Mal zum „Sommerfest der Chöre“ – eine Einladung, der zahlreiche Gastchöre mit großer Begeisterung folgten. Den feierlichen Auftakt bildete eine musikalisch gestaltete Messe von Andreas Fugger in der Stadtpfarrkirche. Dort ließen der KiKi Chor, der FeldKirchenchor, der Volksliedchor Feldkirchen, der MGv Tiffen, der MGv Pörschach sowie der Chor der Kärntner in Graz ihre Stimmen erklingen und verwandelten die Kirche in ein wahres Klangmeer. Die liturgische Feier wurde so zu einem berührenden Erlebnis – für die Mitwirkenden ebenso wie für das Publikum.

Im Anschluss ging es in den Pfarrhof, wo das Sommerfest mit einem offenen Singen der Gastchöre seine Fortsetzung fand. Den musikalischen Reigen eröffnete der A-cappella-Chor Feldkirchen unter der Leitung von Alexandra Warmuth, gefolgt von einem abwechslungsreichen Programm der teilnehmenden Ensembles.

Mit Charme und Witz führte Moderator Otto Markus Hoffmann durch den Nachmittag. Für musikalische Stimmung zwischen den Chorblöcken sorgte die Band „Blasterix“. Auch die jüngsten

Gäste kamen nicht zu kurz: Eine Hüpfburg, liebevolle Kinderbetreuung und jede Menge Spaß machten das Fest auch für Familien attraktiv. Kulinarisch verwöhnten klassische Grillspezialitäten die Besucher und trugen zur geselligen Atmosphäre bei. Das Sommerfest der Chöre bewies eindrucksvoll, wie verbindend Musik wirkt – und wie lebendig die Chorszene in und rund um Feldkirchen ist. Gesehen wurden: Bürgermeister Martin Treffner, Stadtrat Herwig Engl und Gemeinderat Simon Niederbichler.





ERÖFFNUNG 1. SEPTEMBER

StilHaus Feldkirchen – Mode mit Persönlichkeit

Entdecken Sie ausgewählte Marken wie Cambio, LiuJo, MosMosh, Tommy Hilfiger, Ecoalf und viele mehr. Unser Team berät Sie ehrlich und individuell – damit Sie Outfits finden, die zu Ihnen passen. Ob sportiv oder business-casual: Bei uns erwartet Sie Mode mit Stil, Qualität und Nachhaltigkeit – in einer Atmosphäre, die Shopping zum Erlebnis macht.

10% ERÖFFNUNGSANGEBOT AUF ALLE PRODUKTE

10. Oktoberstrasse 17
9560 Feldkirchen
M: +43 6604157098
T: +43 427661903
E: info@stilhaus-mode.at
www.stilhaus-mode.at

Taferner

GEMEINSAM mit Freunden REISEN

DREIWIESENHÜTTE – Grebenzen	Mi., 17. September 2025
Leistungen: Busfahrt – Pause in St. Lambrecht – Aufenthalt auf der Grebenzen – Abgaben und Steuern	
WEINLESEFEST in Gamlitz	So., 05. Oktober 2025
Leistungen: Busfahrt – Eintritt Erntedank- und Winzerumzug – Abgaben und Steuern	
STURM & KASTANIEN beim Florwirt	So., 19. Oktober 2025
Leistungen: Busfahrt / 3 Gang Mittagessen / Abgaben & Steuern	
SCHLACHTSCHMAUS beim Hadn Wirt	Do., 13. November 2025
Leistungen: Busfahrt / Schlachtschmaus / Abgaben & Steuern	
ÜBERRASCHUNGSFAHRT 2025	06.–09. November 2025
Preis p. P. im DZ: € 325,00	
Wohin die Reise geht, bleibt geheim – daher unser Tipp: Seid auf alles vorbereitet!	
Leistungen: Busfahrt / 3 Nächte mit HP im guten Mittelklassehotel / 2 Tanzabende mit Alpe Adria 3 / 2 Halbtagesausflüge / Abgaben und Steuern R/P	
Silvesterfeier 2025-2026	
an der Riviera Dubrovnik	29.12.2025 – 02.01.2026
Preis p. P. im DZ: € 620,00 Einzelzimmer-Aufpreis: € 230,00	
Leistungen: Busfahrt / Bordservice / 4 Nächte im 5* Hotel Sheraton – Riviera Dubrovnik / HP in Buffetform / Silvesterfeier mit Alpe Adria 3 / eigener Saal für Taferner-Gäste / 1 Glas Sekt zu Mitternacht / Wellnessbereich / Abgaben & Steuern R/P	
Busunternehmen, Reisebüro & Taxi	
TAFFNER Karl e.U.	
Poitschach 20 9560 Feldkirchen	
04276/48409 busreisen-taferner.com	
Preisänderungen, Satz- und Druckfehler mit Vorbehalt. R/P – Reisepass oder Personalausweis	

TAXI Taferner:
0664/4676 182

Jahresgarten zum Wachsen“ – MMS Feldkirchen verbindet Natur, Lernen und Genuss



Ein außergewöhnliches Schulprojekt setzten im vergangenen Schuljahr Katharina Hasslauer, ihr Mann Heimo vom Krammterhof und die MMS Feldkirchen um. Schülerinnen und Schüler legten dort einen Gemüsegarten an und pflegten ihn mit großem Engagement. Daraus entstand ein blühender, ertragreicher

Garten mit vielfältigen Ernten.

Aus den Produkten stellten die Kinder Köstlichkeiten wie Kräutersalz, Gelee oder Hollersaft her, die verkauft wurden. Der Erlös kam direkt der Klassenkasse zugute. Im Rahmen der Abschlussfeierlichkeiten bedankten sich die Projektverantwortlichen bei Stadtrat Christoph Gräfling und Signe Fischer-Teuffenbach (Gärtnerei Teuffenbach) mit einem Präsent aus selbstgemachten Produkten. „Ich gratuliere den Schülerinnen und Schülern zu diesem wunderbaren Projekt und freue mich, dass wir in unserer Stadt so engagierte Menschen haben“, betonte Stadtrat Gräfling.

Radweg feiert Patrozinium und Feuerwehrfest

Unter strahlendem Himmel beging die Pfarre Radweg am 15. August ihr Patrozinium zu Ehren der heiligen Radegundis von Thüringen sowie den traditionellen Kirchtag. Die Festmesse im Garten der Familie Botthof wurde von Diakon Bernd Huber geleitet, unterstützt von Akolythin Miriam De Courcy, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor unter Leitung von Manuela Biedermann. Im Anschluss zog die Gemeinde in feierlicher Prozession durch das Dorf, begleitet von der Trachtenkapelle Steuerberg.

Den festlichen Ausklang bildete das Feuerwehrfest der FF Radweg, das zahlreiche Besucher begeisterte. Neben einer vielfältigen Speisekarte, Live-Musik mit dem Ensemble Karawanken und den „Jungen fidelen Lavanttalern“ sorgten Kinderprogramm, Preisegeln und Kegelbahn für beste Unterhaltung. Be-

sonders eindrucksvoll zeigte sich die engagierte Feuerwehrjugend, die tatkräftig zum Gelingen beitrug.

Mit großer Beteiligung und ausgelassener Stimmung bewiesen die Radweger einmal mehr, wie lebendig Tradition und Brauchtum hier gepflegt werden. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitwirkenden und Gästen, die diesen Tag zu einem unvergesslichen Gemeinschaftsfest machten.



Sommereinkaufsnacht in Feldkirchen

Feldkirchen erlebte am 1. August eine Innenstadt voller Urlaubsflair und Vergnügen: Bei der traditionellen Sommereinkaufsnacht verwandelten sich Hauptplatz, Kirchgasse und die 10.-Oktober-Straße in eine stimmungsvolle Flaniermeile. Modeschauen, Live-Musik, Tanzshows sowie kulinarische Schmankerln und kreative Marktstände boten beste Unterhaltung für Groß und Klein. Zahlreiche Betriebe hatten ihre Türen bis 22 Uhr geöffnet und überraschten die Besucherinnen und Besucher mit besonderen Angeboten und Aktionen. Bürgermeister Martin Treffner konnte gemeinsam mit Mitgliedern der Stadtregierung und des Gemeinderates eine Abordnung der Partnerstadt Bamberg mit Oberbürgermeister Andreas Starke begrüßen. Die gemeinsame Eröffnung der Einkaufsnacht mit dem Oberbürgermeister erfolgte vor der Modeschau von Sommer Edle's am Rauterplatz und setzte ein sichtbares Zei-

chen der Städtepartnerschaft. Für die jüngsten Gäste standen ein buntes Kinderprogramm bereit, die für strahlende Gesichter und viel Abwechslung sorgten. So wurde die Sommereinkaufsnacht auch in diesem Jahr wieder zu einem Abend voller Genuss, Begegnung und Sommergefühl – ein gelungenes Sommer-Highlight mitten in der Feldkirchner Innenstadt.



Weißer Fahne am BSC-Feldkirchen – Alle Maturant:innen erfolgreich



Große Freude und berechtigter Stolz herrschten am BSC-Feldkirchen (Bundes-Schul-Cluster Feldkirchen): Sämtliche Kandidat:innen der Handelsakademie (HAK) und des Bundesrealgymnasiums (BRG)

Feldkirchen haben ihre Reife- und Diplomprüfung bzw. Reifeprüfung erfolgreich abgelegt. Damit konnte an beiden Schulen die weiße Fahne gehisst werden – das sichtbare Symbol für den Erfolg und die herausragende Leistung aller Absolvent:innen.

Die feierliche Zeugnisübergabe fand in Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste statt. Unter ihnen Bürgermeister Martin Treffner, Stadtrat und Schulvereinsobmann Christoph Gräfling sowie Kathrin Göderle als Vertreterin des Elternvereins. In diesem festlichen Rahmen erhielten die erfolgreichen Kan-

didat:innen ihre Reife- und Diplomprüfungszeugnisse und überzeugten dabei nicht nur mit ihren hervorragenden Ergebnissen, sondern auch durch fundiertes Wissen, souveränes Auftreten und hohe soziale Kompetenz.

Die Schulleitung mit Stv. Clusterleiter Alexander Kröll, HAK-Bereichsleiter Christian Leitgeb sowie die gesamte Lehrerschaft zeigten sich stolz und erfreut über die herausragenden Leistungen und lobten die Disziplin, Ausdauer und Zielstrebigkeit der Absolvent:innen. „Alle haben ihre Reife eindrucksvoll unter Beweis gestellt“, hieß es anerkennend seitens der Verantwortlichen. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Reife- und Diplomprüfungen treten die jungen Erwachsenen nun bestens gerüstet in die nächste Lebensphase ein – ob ins Studium, ins Berufsleben oder auf internationale Wege. Der BSC-Feldkirchen wünscht allen Absolvent:innen viel Erfolg und eine strahlende Zukunft.



Die Karosserie
ofer
und Lackexperten



Kleine Missgeschicke brauchen Sie nicht groß zu sorgen.

Kurzer Rumms, kurzer Schreck, kleine Dellen.

Wir glätten die Dellen mit einem sanften Druck. Das Ergebnis ist eine makellose Oberfläche mit dem Originallack. Ohne Schleifen, Spachteln und Lackieren. Auch bei Hagelschäden findet diese Technik Anwendung.

Wachsenberg 3 | 9560 Feldkirchen | ☎ 04271 2195 | ✉ office@ofer.at | 🌐 www.ofer.at

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

„Full House“ beim Gartenfest des Pensionistenverbandes Radweg

Das Gartenfest des Pensionistenverbandes Radweg, organisiert von Obfrau Astrid Pizzera und ihrem Team, war ein voller Erfolg. Der Festgottesdienst wurde von Andy Fugger, Otto Hoffmann und Miriam De Courcy zelebriert und feierlich vom Kirchenchor Radweg unter der Leitung von Manuela Biedermann umrahmt. Im Anschluss folgte ein gemütliches Grillfest. Für das leibliche Wohl sorgte Reinhold Göderle, für die perfekte Stimmung Karl Goritschnig.

Gesehen wurden: Vizebürgermeisterin Isabella Breiml, Stadtrat Herwig Engl, die Gemeinderäte Charly Winkler und Charly Rauter, Musiker Alfi Schmied, Tina Goritschnig, Mesner Adi Lutschaunig, sowie Siegfried Hernler.



4. Sitticher Jakobifest der Dorfgemeinschaft Sittich

Ein voller Erfolg war auch das 4. Sitticher Jakobifest am 28. Juli 2025, das von der Dorfgemeinschaft Sittich unter der Leitung der Familien Striessnig vulgo Tschelean, Pregl und Konrad organisiert wurde.

Der Festgottesdienst wurde von Kapuzinerpater Daniel Dolhaň, Diakon Bernd Huber und Otto Markus Hoffmann zelebriert. Musikalisch umrahmt wurde dieser vom Festtagskirchenchor unter der Leitung von Andreas Goritschnig. Nach dem Gottesdienst folgte eine feierliche Prozession durch das Dorf. Anschließend herrschte beste Kirchtagsstimmung „Unter der Sitticher Linde bei Familie Fritzer“, bei gegrillten Köstlichkeiten sowie einem Kegeltturnier und einer Tombola. Für die musikalische Unterhaltung sorgte Karl Goritschnig mit seinem Kirchtagsquartett. Gesehen wurde: Bürgermeister

Martin Treffner, Stadtrat Christoph Gräfling, die Gemeinderäte Andy Fugger, Charly Rauter und Simon Niederbichler, Familie Rudi und Marlies Spieß vom Köblhof, Barbara und Sepp Hecher, Ulrich Goss und Jolanthe Dorfer, Cafe Walten-Chefin Johanna Niederbichler, sowie Obstbauer Gernot Brandl.



**WE LOVE
FASHION &
FUNCTION.**

FACTORY OUTLET

Laboisnerstraße 2 · 9560 Feldkirchen
Mo-Fr: 9-17 Uhr · Sa: 9-13 Uhr

ara
since 1949

Pensionisten luden zum Teichfest im Gasthaus Steinhauser

Die Pensionisten-Ortsgruppe Glanhofen mit Obmann Peter Korb lud am Samstag, den 14. Juni 2025, alle Ortsgruppen des Bezirks zum traditionellen Teichfest nach Höfing ein. Bei strahlendem Kaiserwetter fanden sich rund 200 Mitglieder im idyllischen Obstgarten des ehemaligen Gasthauses Steinhauser zu einem geselligen Beisammensein ein – mit Grillerei, Musik und bester Stimmung. Gefeiert wurde von 11 Uhr vormittags bis in die späten Abendstunden.

Für das leibliche Wohl sorgten Heinz Wezlinger und Walter Buttazoni an der Grillstation, während „Freddy & Gerhard“ auch in diesem Jahr wieder mit zünftigen Rhythmen und guter Laune für musikalische Unterhaltung sorgten. „Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die beim Zeltaufbau, im Service und in allen Bereichen großartig mitangepackt haben. Besonders danken möchte ich unseren fleißigen Mehlspeis-Bäckerinnen“, betonte Obmann Peter Korb und hob hervor, dass ein gelungenes Fest nur gemeinsam möglich sei.

Auch zahlreiche Ehrengäste ließen es sich nicht nehmen, an der stimmungsvollen Feier teilzunehmen – darunter Bürgermeister Martin Treffner, Vizebürgermeisterin Isabella Breiml, Klubobmann LAbg. Herwig Seiser sowie Bezirksobmann-Stellvertreter Andreas Fugger vom Pensionistenverband.



**Der einfache Weg
zu Ihrem Wohnkredit**

Jetzt das passende
**Finanzierungs-
angebot**
einholen.

sparkasse.at

Ob Haus oder Wohnung, bauen oder kaufen – wir haben die passende Lösung für Ihre Wohnraumfinanzierung.

Ganz einfach. Jetzt Termin vereinbaren.
buw@feldkirchen.sparkasse.at

SPARKASSE
Feldkirchen

Da ist was los! September, Oktober, November

Jeden Samstag von 8 – 12 Uhr
Feldkirchner Wochenmarkt!
Vom Bauern und Händler – direkt auf Ihren Teller.
Hauptplatz, Feldkirchen

Freitag / 29.08.2025 / 17:00 Uhr
Musiksommer beim Kreuzwirt – Musik & Grill
Ab 19 Uhr – Big Band L
Reservierung: 04276 2562
Gasthof/Pizzeria Kreuzwirt, St. Ulrich

Freitag / 29.08.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 29.08.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Samstag / 30.08.2025 / 9:00 – 13:00 Uhr
Flohmarkt für Kinder
Hauptplatz Feldkirchen
Anmeldung: 0676/7727084

Samstag / 30.08.2025 / 14:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
14:00 Uhr – DM – Glanegg
17:00 Uhr – KM – Feldkirchen
Sportplatz Oberglan

Sonntag / 31.08.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080“
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 05.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 05.09.2025 / 17:00 Uhr
Musiksommer beim Kreuzwirt – Musik & Grill
ab 19 Uhr – Silvis Magic Combo
Reservierung: 04276 2562
Gasthof/Pizzeria Kreuzwirt, St. Ulrich

Freitag / 05.09.2025 / 17:30 Uhr
Eröffnung Sportzentrum NEU
Sportzentrum Feldkirchen

Freitag / 05.09.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 05.09.2025 / 19:00 Uhr
Vernisage Gemeinschaftsausstellung „Natur“
Kunstraum Feldkirchen

Freitag / 05.09.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Samstag / 06.09.2025 / 11:00 Uhr
Feuerwehrfest und Tag der offenen Tür der FF-Feldkirchen
Feuerwehrzentrum Feldkirchen

Samstag / 06.09.2025 / 13:00 Uhr
Harley Parade durch Feldkirchen
Ossiacher See – Feldkirchen

Sonntag / 09.09.2025 / 9:00 Uhr
Jubiläumsfest Jagedverein Hubertus-Glanhofen
Pfarrkirche Glanhofen

Sonntag / 07.09.2025 / 10:00 Uhr
Brunch am Trippelgut
Reservierung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Donnerstag / 11.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 12.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 12.09.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 12.09.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Samstag / 13.09.2025 / 9:00 – 12:00 Uhr
Fundsachenflohmarkt
Rathaus Feldkirchen

Samstag / 13.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Samstag / 13.09.2025 / 18:00 Uhr
Rock im Dorf
Dorfplatz St. Nikolai

Samstag / 13.09.2025 / 19:00 Uhr
MGV Tschwarzen Konzert „Klangfarben“
Stadtpfarrkirche

Sonntag / 14.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Donnerstag / 18.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 19.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 19.09.2025 / 15:00 Uhr
Feierabend-Rundgang: Tiebel – Quelle des Wohlstands
Reservierung: 0676 7192250
Treffpunkt: Mehlteurer Flodermühle, Tiebel 41

Freitag / 19.09.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 19.09.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Samstag / 20.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Samstag / 20.09.2025 / 20:00 Uhr
Weltmusik-Konzert: Giorgio Conte
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Sonntag / 21.09.2025 / 10:00 Uhr
Schaf- und Ziegentag
Versteigerungsgelände Feldkirchen

Sonntag / 21.09.2025 / 11:00 Uhr
Kulinarischer Herbstreigen am Maltschacher See
Eintritt frei! Maltschacher See

Sonntag / 21.09.2025 / 14:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
14:00 Uhr – 1b – Feldkirchen 1b
16:00 Uhr – DM – Wernberg
Sportplatz Oberglan

Sonntag / 21.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Mittwoch / 24.09.2025 / 19:00 Uhr
Vernissage: Niclas Anatol – Das Gewicht der Leere
Ausstellung bis 7.11.2025
Bamberger Amthof Feldkirchen

Donnersgtag / 25.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 26.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Freitag / 26.09.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 26.09.2025 / 19:00 Uhr
Opernabend mit Buchpräsentation
Bamberger Amthof Feldkirchen

Freitag / 26.09.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Samstag / 27.09.2025 / 12:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
12–17 Uhr, stündlich
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Samstag / 27.09.2025 / 16:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
KM – Landskron
Sportplatz Oberglan

Sonntag / 28.09.2025 / 10:00 Uhr
7. Int. Kärnten Marathon
www.internationaler-kaernten-marathon.at
Feldkirchen – Bodensdorf

Sonntag / 28.09.2025 / 15:00 Uhr
Weinverkostung am Trippelgut
15 oder 16 Uhr
Anmeldung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Dienstag / 30.09.2025
Qi Gong für Anfänger 16.30 Uhr
Tai Chi für Anfänger 18.00 Uhr
Begegnungszentrum Schulhausgasse
Anmeldung: 0664 / 5141089

Donnerstag / 02.10.2025 / 14:30/16:30 Uhr
Puppentheater: Hallo Floh
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen, Festsaal

Freitag / 03.10.2025 / 17.00 Uhr
Keine Angst vor der Angst
BGZ Schulhausgasse
0664 / 5141089

Freitag / 03.10.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Freitag / 03.10.2025 / 20:00 Uhr
Weltmusik-Konzert: Söngördö
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Freitag / 03.10.2025 / 20:30 Uhr
Bierverkostungen am Maltschacher See
Reservierung: 04277 2637
Maltschacher Seewirt

Sonntag / 05.10.2025 / 9:00 Uhr
3. Feldkirchner Baby- und Kinderbörse
Stadtsaal Feldkirchen

Sonntag / 05.10.2025 / 10:00 Uhr
Brunch am Trippelgut
Reservierung: 04276 93080
TrippelGUT am Maltschacher See

Sonntag / 05.10.2025 / 15:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
DM – Ferlach
Sportplatz Oberglan

Dienstag / 07.10.2025
Qi Gong für Anfänger 16:30 Uhr
Tai Chi für Anfänger 18:00 Uhr
Begegnungszentrum Schulhausgasse
Anmeldung: 0664 / 5141089

Freitag / 10.10.2025 / 18:00 Uhr
Kulinarische Nächte am Maltschacher See
Maltschacher Seewirt

Freitag / 10.10.2025 / 18:30 Uhr
Grillabend im Nudelbacher
Reservierung: 04276 3275
Landidyll-Hotel Nudelbacher

Samstag / 11.10.2025 / 13:00
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
13:00 Uhr – DM – Lienz
15:00 Uhr – KM – Faakersee
Sportplatz Oberglan

Samstag / 11.10.2025 / 20:00 Uhr
Klassik-Konzert: Noreia String Quartett
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Sonntag / 12.10.2025 / 10:30 Uhr
Frühschoppen-Erntedankfest der DG St. Nikolai-Glanhofen
Dorfplatz St. Nikolai – DG Haus

Dienstag / 14.10.2025
Qi Gong für Anfänger 16:30 Uhr
Tai Chi für Anfänger 18:00 Uhr
Begegnungszentrum Schulhausgasse
Anmeldung: 0664 / 5141089

Donnerstag / 16.10.2025 / 19:00 Uhr
Lesung und Buchpräsentation „wenn afrika lächelt“ mit Chris Lohner
Kulturverein Feldkirchen
Bamberger Amthof Feldkirchen

Freitag / 17.10.2025 / 18:30 Uhr
Musikschul-Konzert und Ballettaufführung
Eintritt frei! Bamberger Amthof Feldkirchen

Freitag / 17.10.2025 / 19:30 Uhr
Fest der Stimmen
Infos: www.volkskult.at
Stadtsaal Feldkirchen

Samstag / 18.10.2025 / 21:00 Uhr
Livemusik – Oktoberfest mit den Partyadeligen
Brixl's klane Kneip'n

Sonntag / 19.10.2025 / 11:00 Uhr
Sturm- und Maronifest am Trippelgut
TrippelGUT am Maltschacher See

Dienstag / 21.10.2025
Qi Gong für Anfänger 16:30 Uhr
Tai Chi für Anfänger 18:00 Uhr
Begegnungszentrum Schulhausgasse
Anmeldung: 0664 / 5141089

Donnerstag / 23.10.2025 / 14:00 Uhr
Gesundheit am Punkt
Bamberger Amthof

Samstag / 25.10.2025 / 20:00 Uhr
Tango Argentino Konzert und Milonga
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Sonntag / 26.10.2025 / 09:00 Uhr
Wandertag Buggl in Bach mit der DG St. Ruprecht
Treffpunkt: Dorfinsel St. Ruprecht

Sonntag / 26.10.2025 / 13:00 Uhr
Familienwandertag
Treffpunkt: Hauptplatz Feldkirchen

Sonntag / 26.10.2025 / 15:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
DM – Villach
Sportplatz Oberglan

Donnerstag / 30.10.2025 / 15:00 Uhr
Kinderlesung: Ein Herz für Pilu Pinguin
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen, Festsaal

Freitag / 31.10.2025 / 20:00 Uhr
Weltmusikkonzert „Dis Is Marketa“
Bamberger Amthof Feldkirchen

Sonntag / 02.11.2025 / 14:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
KM – ASV
Sportplatz Oberglan

Freitag / 07.11.2025 / 19:30 Uhr
Jahreskonzert des MGV Tschwarzen
Bamberger Amthof Feldkirchen

Samstag / 08.11.2025 / 12:00 Uhr
Heimspiele Fußball – SV Oberglan
12:00 Uhr – DM – Arnoldstein
14:00 Uhr – KM – Maria Gail
Sportplatz Oberglan

Samstag / 08.11.2025 / 19:30 Uhr
Jahreskonzert des MGV Tschwarzen
Bamberger Amthof Feldkirchen

Samstag / 15.11.2025 / 11:11 Uhr
Jubiläumsfaschingswecken – „50 Jahre Feldkirchner Faschingsklub“
Hauptplatz Feldkirchen

Samstag / 15.11.2025 / 20:00 Uhr
Weltmusik-Konzert: The Klezmer Brothers
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Mittwoch / 19.11.2025 / 19:00 Uhr
Vernissage: Theres Cassini
Ausstellung bis 17.01.2026
Bamberger Amthof Feldkirchen

Donnerstag / 20.11.2025 / 19:30 Uhr
Luis aus Südtirol
Karten via Ö-Ticket
Stadtsaal Feldkirchen

Samstag / 22.11.2025 / 17:00 Uhr
Perchtenlauf der Brauchtumsgruppe Ossiacher Tauern
St. Nikolai-Glanhofen

Samstag / 22.11.2025 / 20:00 Uhr
Konzert: Dark Side of the Accordeon
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Donnerstag / 27.11.2025 / 14:30 Uhr
Clown Dario Zorell
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen, Festsaal

Freitag / 28.11.2025 / 18:00 Uhr
Feldkirchner Wintereinkaufsnacht
Innenstadt Feldkirchen

Samstag / 29.11.2025 / 13:00 Uhr
Advent im Dorf der DG St. Nikolai-Glanhofen
Dorfplatz St. Nikolai

Samstag / 29.11.2025 / 17:00 Uhr
Adventestimmung der DG St. Ruprecht
Dorfinsel St. Ruprecht

Samstag / 29.11.2025 / 20:00 Uhr
Konzert: Oskar Haag – Teenage Lullabies
Reservierung: 0676 7192250
Bamberger Amthof Feldkirchen

Besuchen Sie
uns auch im
Internet unter
www.feldkirchen.at



Kostenlose Stadtführung durch Feldkirchen

jeden Donnerstag von Juni bis September
bei Anmeldungen von min. 3 Personen bis
mittwochs um 16:00 Uhr
Anmeldungen im Touristikbüro Feldkirchen,
T: 04276 2176

„Bewegt im Park“ – Kneipp Aktiv-Club

Von 10. Juni bis 01. September
Montag bis Mittwoch
Flatschacher & Maltschacher See und Tiebelpark
Infos unter: www.bewegt-im-park.at

Veranstaltungskalender

3. FELDKIRCHNER BABY-, KINDER- & JUGENDBÖRSE



&

Familienreferentin
STRin. Andrea Pecile
freuen sich auf Ihre Teilnahme
und Ihren Besuch!

Sonntag, 5. Oktober / Stadtsaal Feldkirchen / 9 - 13 Uhr



Anmeldung: Bürgerservice der Stadtgemeinde Feldkirchen in Kärnten / Information: 04276/2511-291
Standbetreuung durch Eltern / Standgebühr Euro 10,00 ist bitte bei Anmeldung zu bezahlen.

SchaZie-Tag Feldkirchen

Schaf- und Ziegentag

**SCHAF- UND ZIEGEN
LANDESSCHAU 2025**

Mit Prämierung

70 JAHRE LANDJUGEND

Bezirk Feldkirchen Mit Erntedankumzug

ORF LIVE FRÜHSCHOPPEN 11.00 - 12.00 Uhr

Die jungen Wernberger / Doppelquartett Höfling
Trachtenkapelle Treffner / Udo Wenders

**Udo
Wenders**

Doppelquartett Höfling

**Die jungen
Wernberger**
Trachtenkapelle Treffner

Mit großem Rahmenprogramm

- Erntedankumzug vom Busbahnhof zum VA-Gelände - Abfahrt 8.30 Uhr
- Kulinarische heimische Produkte vom Schaf und Ziege
- Selbstvermarkterstände mit Verkauf von Schaf- und Ziegenproduktenheren
- Ausstellung verschiedener Firmen aus der Branche
- Ausstellung „70 Jahre Landjugend Feldkirchen“

Tolles Kinderprogramm

- Streichelzoo
- Kinderschminken
- Hupfburg
- Gratis Eis für Kinder

**Reinerlös zugunsten
der Kärntner Kinderkrebshilfe
und der Landjugend Bezirk Feldkirchen**

ab 10.00 Uhr

21. September 2025
Versteigerungsgelände Feldkirchen

Mit Unterstützung von

Stadtgemeinde Feldkirchen, Schafzucht Treffner, Kaslab n Nockberge, Alpe Adria Manufaktur Strohmaier, Rennerhof Gnesau, Seminarbäuerinnen, Genussland Kärnten, Gutes vom Bauernhof, R.T. Service Raphael Treffner, Taletschger, Afritzer Kleintierhof, Pripirita, Ebner Installationen, Landwirt, schafe&ziegen, Unser Lagerhaus, Garant Qualitätsfutter, Gerhard Töfferl, Kärntner Bauernbund, RAK Bildungszentrum